

OAA cu dos anochi
informativo pa diferente
estudio cu nan ta ofrece

Pagina 5

Dialuna 29 di Mei 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Dos accident grave ayera mainta a resulta den morto di dos hoben



Pagina 2

- **Toolkit diCodigo
di Proteccion di
Mucha enfoca riba
crecemento sigur di
muchanan**

Pagina 3

- **Aumento di 10.1%
di GDP proyecta pa
2023**

Pagina 4

- *Prome Minister:*
**"Corporate
Governance ta unda
mester tin un limite
hopi bon defini"**

Pagina 2

Scol Basico Washington, Pius X School,
Colegio Nigel Matthew y Colegio Arubano
entre campeonnan di Weganan Escolar



Pagina 17

A detene casi 1,580 activista di XR riba
A12; 40 procesa



Pagina 9

SETAR PREPAID

CUMpra AFL. 15 + HAYa AFL. 5

EXTRA!

SOLAMENTE DEN PAY.AW



*Valido pa un tempo limita

SETAR



Participa den e
Encuesta Nacional di Salud:
STEPS 2023

di cas pa cas for di maart te cu juni

Dal e paso pa bo salud!

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

“Corporate Governance ta unda mester tin un limite hopi bon defini”

Tabata dia 10 di maart cu den Consejo di Minister a trata e Landsverordening Code Corporate Governance. E tempo ey, a traves di un comunicado di prensa, minister di Integridad, Ursell Arends a informa cu Aruba pronto por finalmente bisa cu tin un base legal pa atende cu integridad.



“Durante henter aña pasa, ministerio di Integridad a bin ta traha riba e concepto di ley unda a duna stakeholders activo den compania (semi) publico y esnan interesa e oportunidad pa participa y contribui den e proceso legislativo. Hunto a bin ta desaroya e

miho forma pa introduci e ley den practica y awo esaki lo sigui su caminda legal,” e comunicado a señala.

Siman pasa, den un conferencia di prensa di prome minister Evelyn Wever-Croes a bin dilanti e pregunta si tin un texto final tocante Corporate

Governance, na unda prome minister a informa cu “tin un maneho den Corporate Governance cu nos a stipula durante tempo cu a mi tabata encarga cu minister di Integridad den mi prome gabinete. Despues ma pasele pa minister Ursell Arends y e cu su expertonan ta hancrando esaki den un ley di Corporate Governance den su proceso. E maneho cu nos tin awor ta stipula e cuadronan dentro di cual mas bien como Gobierno bo ta bisa ‘esaki ta Corporate Governance’ y como Gobierno bo ta keda afo y no por drenta eyden, bo ta laga cada e ora ey e responsabilidad di gobernacion di cada compania estatal den man di



esnan cu ta traha eyden. Esey ta Corporate Governance, unda mester tin un limite hopi bon defini kico Gobierno ta haci y kico Gobierno no ta haci; y esey den tempo cu a mi tabata como minister tambe nos a stipula kico ta e perfilnan di personanan cu mester ta como un hunta

di comisario, bo mester di un hurista, un accountant y un persona conocedo di e materia, como Energia, por ehemplo y e di cuater persona por ta e persona cu ta rond cu bo por mester di dje y e ministernan ta cumpliendo cu tur e rekisitonan ey”, el a finalisa bisando.

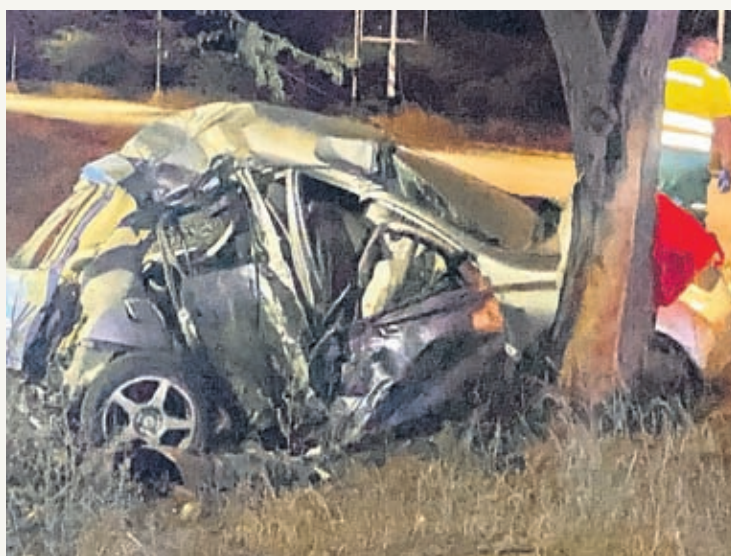
Dos accident grave ayera mainta a resulta den morto di dos hoben

Diadomingo madruga pa 03:25am central di polis ta wordo notifica di un accidente basta grave na altura di ex-House of Cheng. E mesun mainta ey, rond di 6:05am central di polis ta wordo notifica di un otro accidente frontal na altura di Winter Garden Supermarket na Savaneta.

Na yegada di patruya na House of Cheng ta bin encontra cu un Nissan March color shinishi numerada A-65717 pega riba un mata. Patruya ta bin topa cu ciudadanonan cu a purba di reanima e victima. Tambe Ambulance a yega na e sitio y a haci nan maximo esfuerso pero no por a haci nada mas pa e victima. Pa 4:09 am Dr. Mungra ta constata morto di Ray Kelvin Zambrano Burgos naci 18 december 1996 na Aruba.

Polis di trafico y polis tecnico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion. Slachtoferhulp tambe a presenta na e sitio pa brinda sosten na famia di e fayecido. Cuerpo Policial ta manda palabra di profundo condolencia na famia di e fayecido y desea nan forsa den e dlanan nos dilanti.

Diadomingo mainta trempa rond di 6:05am central di polis ta wordo notifica di un otro accidente frontal na altura di Winter Garden Supermarket na Savaneta. Na yegada di patruya ta bin encontra cu un



KIA Rio color cora numerada A-62040 cu probablemente lo a dal frontal den un truck di BSL numerada DT-1280.

Patruya ta pidi pa un ambulance cu urgencia en conexion cu e chauffeur di e Kia Rio no tabata reacciona. Ambulance a yega na e sitio y a haci nan maximo esfuerso pero no por a haci nada mas pa e victima.

Pa 6:50am Dr. Mungra ta constata morto di Kevin Ruben Tromp, naci 12 augustus 2005, Aruba.

Polis di trafico y polis tecnico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion. Slachtoferhulp tambe a presenta na e sitio pa brinda sosten na famia di e fayecido. Cuerpo Policial ta manda palabra di profundo condolencia na famia di e fayecido y desea nan forsa den e dlanan nos dilanti.



Toolkit diCodigo di Proteccion di Mucha enfoca riba crecimiento sigur di muchanan

Diahuebs 25 mei ultimo a presenta e toolkit cu a crea di Codigo di Proteccion di Mucha cu ayudo di fondonan di Union Europeo, cual ta dirigi riba seguridad y proteccion di mucha cu ta para central y entre otro, pa mantene un vision general y actual debidamente durante situacionnan mas dificil y compleho relaciona cu abuso di mucha.

For di e Social Crisis Plan a surgi diferente proyecto na unda e Codigo di Proteccion di Mucha ta un di nan. Ta trata di un sistema caminda tur profesional ta bay traha cu esaki y ta haci nan melding pa asina por proteha e muchanan.

Diahuebs ultimo a haci e lansamento no oficial di e toolkit pa tur profesional por traha den mesun direccion pa e mucha por keda protegi, cu tin e meta di desaroya un herment digital cu material educativo pa crea, fomenta, aumenta conscientisacion y 'capacity building' cu ta fungi como un sosten pa e trabonan di e veld, entrenadornan y/of SdC local.

#4ACT4ECC ta un proyecto di UNICEF pa mehora e mecanismonan nacional existente pa deteccion trempan, prevencion y proteccion di violencia contra muchanan mediante e sensibilisacion y e desaroyo di capacidad di e profesionalnan cu ta traha cu y pa e muchanan den Reino di Hulanda, specialmente na Aruba y Corsou.

Sue Ann-Ras lider di e proyecto aki a señala cu nan ta conta for di comienso cu entre 150 pa 160 profesional ken nan a haya un test pa experimenta esaki lo cual ta algo nobo mirando cu ta un herment full digital, segun el a expresa, esey kiermen cu si tin mester di un pregunta of tin un preocupacion, tur cos ta hinca den e toolkit aki cu tin 6 tema en general y ta bay ta disponibel den tres idioma, como Papiamentu, Ingles y Hulandes pa por usel'e na Europa y na tur parti di mundo.

Nan a haci un evaluacion aña pasa den diferente instancia cu ta trahando cu e Codigo di Proteccion di Mucha, a base di esey nan a sinta cu con-



tentgroep pa delinea cua ta e temanan cu mas e profesionalnan ta indicando cu nan tin mester pa haya mas conocimiento of mas habilidad, con pa traha cu cierto topico y esey ta hinca den dje.

"E intencion ta cu den un solo toolkit cu ta bay digital bo ta bay haya diferente informacion relevante pa bo trabao pero tambe pa bo conocimiento. E maneho ta pa tur instancia traha cu Codigo di Proteccion cu nos a cuminsa cu e fase di implementacion na 2020 basa riba e ley articulo 243 den nos buki 1, esey ta basa riba e 5 paso cu nos tin cu tuma y e ta pa nos no meld mas pero pa nos tuma accion como profesional y nos por yega poco a poco na delinea un estructura pa tur por traha uniforme y tur hende sa na ki momento tin cu tuma accion

y pa nos cuminsa traha riba e parti mas preventivo," Ras a sigura.

Ademas, el a trece dilanti cu esaki ta un proceso cu ta tuma su tempo y aworaki nan ta den e fase pa crea hermentnan pa e profesional por sigui traha cu e Codigo di Proteccion, ora e toolkit keda cla den diferente idioma nan ta bay haci e lansamento oficial.

Di su parti, Jeanmiree van der Werf, kende ta forma parti di e grupo di contenido, a expresa cu esaki ta sirbi pa profesionalnan busca informacion di por ehemplo kico ta e cosnan cu mester tene na cuenta ora di señala abuso di mucha, kico ta e Codigo di Proteccion, kico ta e maneranan con nan por acerca mayornan of muchanan ora tin sospecho di algo y tur esey ta

den e toolkit pero tambe pa e profesional e ta destaca su normanan y balor con e ta wak abuso y negligencia di mucha.

Ademas di esey, el a bisa cu nan a para den un punto hopi importante ora profesionalnan mes ta traha cu casonan di abuso di mucha, of duna guia na famianan tambe, nan mes tambe por experiencia un trauma 'secundario' di e cosnan cu nan ta wak y esey ta un punto cu nan ta duna atencion na e toolkit.

E Codigo di Proteccion ta pa tur mucha di 0 pa 18 aña mirando cu esey ta contempla den e Derecho di Mucha, pero cada instancia cu ta traha cu codigo nan mes tin nan grupo meta cu ta pasa e graans tambe, esey ta depende, por ehemplo, si Departamento

di Mucha y Hoben cu ta coordinando e Codigo di Proteccion den su totalidad y ta encarga cu e contentgroep y e toolkit digital, nan tambe ta haci riba enfasis cu no ta pasobra e mucha a haci 18 aña ya no tin mas atencion pe', debi cu nan tambe ta wak su familia.

Nan ta bin trahando den toolkit mas cu un aña manera van der Werf a splica y su opinion ta cu "e parti mas bunita ta cu nan a involucra tur e profesionalnan di diferente sector, no ta djis pa bin un rato, sino cu structuralmente nos tabata reuni y esnan cu ta den e contentgroep mas tabatin e tarea pa bay entrevista otro profesionalnan den e veld pa wak kico ta nan necesidad y hink'e esey den e toolkit digital," el a bisa.

UNICEF Hulanda a diseña y ta bay implementa e proyecto aki hunto cu autoridadnan nacional, ONG's y academia pa garantisar cu ta adapta y ta contesta na e necesidadnan nacional di proteccion infantil. Pa pais, ta bay produci di manera colectivo y colaborativo un conhuntito di hermentnan digital cu ta esaki, e toolkit, pa loka ta trata violencia contra muchanan.

Autoridadnan nacional ta bay fortalece e habilidadnan y conocimiento di mas di 160 profesional pa e deteccion trempan, contesta y prevencion di violencia den corto plaso, 200 persona ta bay traha cu of pa e muchanan y 5.040 na largo plaso, utilizando e conhuntito di herment aki, ademas di un revista di sensibilisacion online yama Magazine Asertivo. Su contenido ta enfoca riba igualdad di genero, no discriminacion y inclusion di poblacion y empoderamento di muchanan.



Deaci a publica perspectiva economico pa aña 2023 y 2024

Aumento di 10.1% di GDP proyecta pa 2023

Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (Deaci) a publica recientemente e perspectivanan economico pa aña 2023 y 2024. Den e publicacion aki, Deaci ta remarca cu nan ta cauteloso cu e proyeccionnan aki y por lo tanto esakinan mester ser considera preliminar.

E subida fuerte di e prijsnan di energia pa motibo di e guerra na Ucrania, e lucha di empresanan di energia intensivo cu aumento den e gasto di produccion y e hogarnan mirando nan ingreso cay como resultado di e inflacion halto cu tin un gran impacto riba economianan mundial incluyendo Aruba.

Den e proyeccion aki, Deaci ta indica cu compara cu 2021 e calculacion pa 2022 ta muestra un aumento di 11.4% di e Producto Interno Bruto (GDP) den termino nominal. Ora cu compara e calculacion di 2022, esaki ta nifica un cambio di e GDP nominal

di 1.4% mas halto, di 10% pa 11.4%, despues di e actualisacion di data. E GDP nominal den 2022 tabata aproximadamente 97.5% compara cu esun di 2019.

Pa aña 2023 y 2024 e balar nominal ta proyecta cu e GDP ta aumenta un 10.1% y 4.6% den comparacion cu 2022 y 2023. Ta premira cu e GDP nominal pa 2023 ta bay ta na 107.3% di e nivel di 2019, mientras cu e GDP nominal den 2024 ta bay ta 112.3% di e nivel di 2019.

Esaki, Deaci ta indica, ta nifica cu e economia local a alcanza e nivel di prome cu pandemia. Compara cu e calculacion di october di 2022, aña 2023 ta muestra un aumento di 5.6% cu ta principalmente influencia pa e inversionnan total, priva y publico, consumo total, priva y publico y e crecimiento turistico proyecta.

Pa aña 2024, segun e calculacion, e GDP nominal tambe ta muestra un aumento di

4.6%. E aumento aki ta impulsa pa inversion priva, consumo publico y e proyeccion di crecimiento di turismo. E aumento den e consumo publico ta relaciona cu e crecimiento di inflacion cu ta impacta e gastonan di bienes y servicio pa e proximo añanan.

Den e liña base e cifra di inflacion ta pronostica di ta na 4.4% den 2023 y 3.2% den 2024. E calculacion di 2023 ta basa ariba e ultimo data di CBS, e evolucion di prijs den exterior, e caída di 7.1% den e prijs di electricidad desde mei 2023, e introduccion di aumento di 1% den BBO na januari 2023 y e efecto suave di e 7% di BBO na frontera.

Segun e FMI, e inflacion pa Aruba ta proyecta na 3.8% den 2023 y 2.4% den 2024. E sector di turismo ta keda e motor principal di e crecimiento continuo desde cu e pandemia di COVID-19 a yega na 2020.

Ademas, Deaci ta agrega, den comparacion cu e calcula-



cion na october di 2022, ta spera cu e inversion total ta aumenta cu 28.8% den 2023 cu ta impulsa principalmente pa e proyectonan grandi hotelero cu ta den construccion den e proximo añanan, locual ta impacta e inversion priva.

Adicionalmente, e aumento den e presupuesto pa inversion publico den 2023 ta pa motibo di e ahuste den 2022 realisa pa e data di inversion publico, locual a resulta den un presupuesto mas abao cu loke a presupuesta inicialmente.

Pa 2024, e pronostico ta im-

pulsa pa e rendimiento di turismo proyecta y e proyec-tonan di contruccion cu ta den desaroyo den e sector turistico.

Ademas di tin un liña di base, Deaci ta remarca, otro dos escenario a ser agrega tambe pa aña 2024, un escenario positivo y un escenario conservador, cu ta basa ariba e industria turistico teniendo na cuenta e desaroyonan geopolitico y su efectonan spera riba e economia global y particularmente e inflacion.

Segun Minister Dangui Oduber

IMF a keda impresiona cu e proyeccionnan cu tin den turismo pa aña 2023

Siman pasa, Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu representantenan di Fondo Monetario Internacional (IMF). E tabata un encuentro ameno den cual IMF a ricibi un presentacion amplio di henter e vision y maneho di Ministerio di Turismo.

E vision di Ministerio di turismo ta pa Aruba bira e isla mas bishita den henter Caribe (per capita) haciendo uzo di desaroyonan di turismo sostenibel segun SDG's. Minister Oduber su maneho di turismo ta dirigi na trece turismo di calidad y no di cantidad, segun un comunicado di gobierno.

E turista afluente cu tin un entrada di mas di 150 mil dolar pa aña. Trahando semper den conhuntito cu tur e partnernan den turismo. Ta sigui enfoca den diversificacion di nos turismo. Keda haci inversionnan continuo den producto Aruba. Keda enfoca den e strategianan nobo di mercadeo pa asina nos keda mas competitivo.



A muestra IMF riba e prestacion di nos turismo durante e prome 4 lunanan di aña 2023 y tambe riba e proyeccionnan cu tin pa cu aña 2023. Importante pa menciona cu tur e proyeccionnan aki ta conservativo y por bira mucho mas cu nan ta proyecta pa bira.

Den prome 4 luna di aña Aruba a ricibi un total di 415,648 mil turista "stayover" cu ta un

crecimiento di 7.2% compara cu 2019. Segun e proyeccion na final di aña 2023 lo conoce un crecimiento di 105% porciento.

E tourism credit cu ta keda publica pa Banco Central den aña 2022 tabata tin un recuperacion di 118% porciento mientras e tabata proyecta na 90% porciento di recuperacion. Den aña 2023 ta proyecta cu e tourism credit

lo yega 117% porciento compara cu aña 2019.

Tambe Minister Oduber a muestra IMF riba e cifranan di prestacion di nos hotels cu ta e Average Daily Rate y e RevPAR. E averahe di e ADR den e prome 4 lunanan di aña 2023 ta \$393,59 dolar pa camber mientras cu na aña 2019 esaki tabata \$334,67 dolar pa camber. E averahe di e

RevPAR di e prome 4 lunanan di aña 2023 ta \$324,48 dolar mientras cu na aña 2019 esaki tabata \$295,72 dolar. Tur dos e ADR y e RevPAR ta proyecta pa yega 100% of mas den comparacion cu aña 2019.

Otro cifra importante cu a comparti cu IMF ta e cantidad di turistanan crucero cu Aruba a ricibi durante e prome 4 luna y e proyeccion cu tin pa cu esaki. Den e prome 4 lunanan Aruba a ricibi un total di 425.620 mil turista crucero. Esaki ta 70.185 mil turista crucero mas cu na 2019 y ta un crecimiento di 19.7%. Segun e proyeccion conservativo ta proyecta cu esaki lo conoce un recuperacion di 90% den aña 2023 den comparacion cu aña 2019.

IMF ta un instancia hopi importante, nan ta duna bo rating segun bo financia y e economia di bo pais. Inversornan ta tuma e ratingnan aki hopi na serio na momento cu nan dicidi pa bin haci negoshi na bo pais. P'esey e presentacion aki ta hopi importante pa pais Aruba, segun e comunicado ta finalisa.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamericana
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

OAA cu dos anochi informativo pa diferente estudio cu nan ta ofrece

Durante siman Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) a tene un conferencia di prensa na unda a duna splicacion tocante cursonan cu nan ta ofreciendo aworaki y cu lo cuminsa pa e siguiente aña escolar, y alabes a anuncia cu ta bay tin dos anochi informativo pa tur persona cu ta interesa di haya sa un poco di e estudio anochi ofreci pa OAA.

Carlos Martinus, representante di OAA, a splica durante e conferencia di prensa cu OAA tabatin tres aña cera pa diferente motibo cu, segun Martinus ta indica, tabata fuera di su alcance y tambe COVID-19. "Nan a par'e, nan a cer'e, no tabatin claridad y na maart a puntra mi si mi ta desea di cuminsa cu e cursonan di nobo y asina a lant'e back," el a indica.

El a sigui splica cu nan cuminsa cu un curso di leerwerkt-raject cu ta un curso di un aña cu ta cabando e aña aki. Nan a cuminsa tambe cu dos curso den nivel dos cu tin un duracion di entre un aña y mei pa dos aña y nan a cuminsa cu un entreeopleiding (curso di entrada).

Martinus a indica cu nan a dicidi di cuminsa cu e cursonan na october 2022, pero lastimamente tabatin 100 aplicante pa curso y 50 di esaki nan mester a manda cas sin duna nan scol. "Nos ta promove di ta tweede kansonderwijs (enseñansa di segundo oportunidad) y eynan nos ta fayando riba nos mes," el a expresa.

Esaki a hiba, el a agrega, cu nan mester a cambia di pensamiento y bay di nivel dos pa nivel uno, cu ta e curso di entrada. Na januari e organizacion mester a cuminsa cu mas curso di nivel dos, pero nan mester cambia y cuminsa cu e curso di entrada pa e area di servicio.

E cursonan a cuminsa aworaki cu 18 pa 19 alumno cu te ainda ta participando y esey ta e motibo pakico OAA a cambia cu aworaki nan ta bay cuminsa cu mas curso di nivel uno den futuro.

OAA ta enfoca riba educacion pa adulto y manera menciona caba enseñansa di segundo oportunidad. Esaki

ta conta pa tur hende cu di un manera of otro no tabatin e oportunidad di caba pa cualkier motibo.

Martinus a splica cu nan a scoge un estilo di enseñansa digital. E material di les ta riba licencianan y tur e material ta bin for di Hulanda y ta acredita door di instancianan Hulandes y e diploma tin validez. E lesnan ta dual, na Papiamentu y Hulandes. Martinus a agrega cu den ultimo siman den e curso di entrada nan a ripara tambe cu el a bira hasta Spaño cu Hulandes.

"Nos meta ta pa tur alumno logra, pero nos tin cu bisa si cu nos examennan ta keda na Hulandes," el a remarca

Alumnonan cu caba e curso di entrada automaticamente tin entrada pa cuminsa cu nivel dos y den futuro ta bay introduci nivel tres y nivel cuater.

Pa otro aña escolar 2024-2025, el a sigui splica, nan mester cuminsa cu curso di nivel tres y esey ta bay ta e seguimiento di e curso di nivel dos cu tin actualmente. Despues di dos aña di e curso di nivel tres, OAA ta spera cu por cuminsa cu nivel cuater tambe.

E aña aki OAA ta cuminsa cu seis curso di entrada y entre nan tin e curso assistent horeca voeding en voedingsindustrie. Pa esaki, pa prome biaha OAA ta bay traha conhuntamente cu Aruba Food and Beverage Association y na unda e organizacion ta zorg pa e alumnonan corenan stage y practica cu nan.

Martinus a remarca cu nan ta spera cu tin suficiente alumno pa por cuminsa cu e cursonan tambe pasobra mester un cantidad di minimo 15 alumno inscribi pa por cuminsa cada curso. "Nos ta ofrece hopi pero ta depende di pueblo con nan ta bin cerca nos pa nos por haci esaki," el a enfatisa.

Martinus a subraya tambe cu den pasado OAA tabatin problema cu reconocimiento di diploma. E biaha aki e organizacion a scoge pa haci'e cu e diploma cu e alumnonan ta ricibi aki na Aruba ta reconoci. Por chemplo, na momento cu un alumno ter-



mina su curso di nivel uno e por drenta automaticamente na nivel dos, pero si pa un of otro motibo e alumno mester bay Hulanda, cu e diploma aki nan por sigui e curso na Hulanda sin problema.

Un di rekisitonan cu OAA tin pa por inscribi den e cursonan ta cu e alumno mester tin 17 aña di edad bay ariba. Esaki pa motibo cu, segun Martinus a menciona, e organizacion tin miedo cu muchanan mas jong ta kita for di scol den dia pa asisti OAA anochi. Pa loke ta nivel uno no tin ningun rekisito di entrada, tur persona cu tin mas cu 17 aña por asisti na e estudionan aki. Pa nivel dos, mester completa nivel uno pa por continua cu esaki.

Pa loke ta e gastonan cu tin involvi pa completa e cursonan aki, teniendo na cuenta e licencianan pa e material di e curso y algun otro factor, Martinus a indica cu, dependiendo di e curso, e prijs por

varia entre 500 te 800 florin, cual lo inclui loke e alumno tin mester pa completa e curso den e aña di duracion.

Mirando cu e material di e curso ta digital, un di e condicionnan, ta pa e alumno tin un laptop. Martinus a agrega cu tin computer disponibel cu por fia e alumno cu no tin di su mes, pero esaki ta solamente pa usa durante e orario di e les, e alumno no por bay cu esaki cas cual ta haci dificil pa realiza cualkier otro tarea cu tin di haber cu e curso na cas.

Por ultimo Martinus a invita pueblo di Aruba en general, pa dos anochi informativo, dia 5 y 7 di juni entre 6:45 pa 8:30 di anochi. E scoge pa haci dos anochi informativo pa esnan interesa cu talbes no por asisti dia 5 di juni, e ora por asisti e anochi di informacion dia 7 di juni. Esaki ta bay tuma luga den e auditorio di scol EPB Oranjestad.

Minister di Finanzas ta splica cu na Aruba no tin hiperflacion

"Mensahe cu ta circula riba medionan social ta crea un 'hype' cu informacion cu no ta corecto ni bunita pa Aruba"

Diahuebs mainta durante di un conferencia di prensa, Minister Maduro di Finansa hunto cu Sra. Gomez-Pieters directora di Departamento di Impuesto DIMP y Sr. Croes director di Departamento di Aduana, a brinda informacion riba e cambio fiscal di cobranza di 'BBO na frontera.' E mandatario a haci uzo di e ocasion pa anuncia e cambio fiscal aki, pa splica riba e preocupacion cu recientemente a wordo vocifera y e critica cu a wordo lansa riba medionan social indicando cu Aruba lo ta pasando den un situacion di hiperinflacion. Minister Maduro a refuta e critica aki door di trece informacion corecto cu a wordo compila pa, entre otro, Departamento Economico DEACI y IMF riba e cifranan real di inflacion na Aruba den e ultimo añanan.

Na Aruba no tin hiperinflacion

E mandatario a splica cu hiperinflacion ta ora cu prijsnan di producto y servicio na un pais ta subi di un manera incontrolabel den un periodo specifico di tempo. Generalmente e termino 'hiperin-



flacion' ta wordo uza ora cu e tasa di inflacion ta subi cu mas di 50% pa luna. Esaki ta pasa na paisnan unda cu un gobierno ta print mas placa pa paga su gastonan y esaki ta resulta den un demanda grandi cu ta surpasa e oferta y ta resulta den prijsnan halto. Esaki obviamente no ta e caso na Aruba, Gobierno di Aruba no ta manda print placa pa paga gastonan. Situacion di hiperinflacion ta conoci na paisnan manera Venezuela y Argentina, y no na Aruba.

Inflacion halto di 5.5% den año 2022 no ta hiper-

inflacion

Den año 2022 Aruba a conoce un tasa di inflacion halto di 5.5% y un subida asina ta leu di indica un situacion di hiperinflacion. E subida aki a wordo ocasiona pa e importacion di inflacion di e paisnan di unda Aruba ta importa, cu a conoce subida grandi di inflacion. Prijsnan mas halto di producto petrolero cu ta subi gasto di transporte, gasto di vivienda cu ta subi door di subida di awa y coriente, y tambe cuminda y bebida no-alcoholico cu a subi di prijs. Esakinan ta locual a subi e tasa di inflacion den año 2022

Aruba is currently facing a challenging economic situation with hyperinflation plaguing the island. The government has announced a 7% BBO tax on imports, which has caused panic among the population. This increase in tax has led to many people increasing their prices in anticipation of the tax hike, resulting in a surge in inflation.



In conclusion, Aruba is currently facing a challenging economic climate with hyperinflation and a significant increase in import tax. This has led to a surge in prices, making it difficult for businesses and consumers to cope. The government must take swift action to address the situation to prevent a further decline in the economy. By investing in local production, providing financial support to businesses, and reducing the tax burden on consumers by introducing a VAT, the government can help to stabilize the economy and restore confidence in the country's financial system. Please reconsider the BBO.

y nan no ta gastonan haci pa cambianan fiscal of gastonan di gobernacion.

Den año 2023 ta premira inflacion di 4.4% cu tambe ta leu di ta hiperinflacion

Pa año 2023 DEACI a calcula basa riba nan modelo macro-económico MARUBA, cu Aruba lo conoce un inflacion di 4.4%, cu ta un cifra cu tambe ta keda leu di un situacion di hiperinflacion. Ta un inflacion cu ta menos cu esun den año 2022 y ta basa riba e desaroyo di prijsnan riba mercado internacional, particularmente na Merca y Hulanda, na unda Aruba ta importa mayoria producto. Den año 2023 Aruba ta conoce un subida di BBO di 1% y e cambio fiscal aki tambe tin su efecto inflatorio. Asina mes, DEACI ta premira un inflacion di 4.4% na Aruba y IMF ta proyecta un inflacion di 3.8% pa Aruba manera publica den e World Economic Outlook di April 2023. Tur dos ta pronosticonan di inflacion pa Aruba cu ta keda leu di locual ta cifranan cu ta muestra riba hiperinflacion.

Ta di lamenta cu ta crea 'hype' riba medionan social cu informacion cu no ta corecto

Minister Maduro a tuma nota di e 'hype' cu a wordo crea riba medionan social pa un comerciante cu ta contene informacion incorrecto cu na Aruba tin hiperinflacion. E mandatario ta compronde e preocupacion cu gastonan a subi debi na e situacion mundial di inflacion cu a presenta rond di mundo y cu ta afecta nos Pais tambe. Sinembargo e mandatario no ta comparti

e ponencia cu na Aruba tin hiperinflacion y cu esaki ta wordo causa pa e gobernacion of cambianan fiscal. E comerciante a hasta pone un chempel di subida di prijs di paki di galiña, pa muestra cu lo tin subida grandi. Pero den un caso asina ta bon pa e comerciante acerca e 'wholesaler' tambe y puntra ta debi na ki factor ta subi prijs asina hopi. Sigur awo cu ta conoci cu prijs di fleta a baha, lo a spera cu prijsnan lo a cuminsa mengua y no bira subi mas hopi.

Inflacion na Aruba durante pandemia tabata mas abou cu paisnan den region

Por ultimo Minister Maduro ta informa cu for di e grafico adunto por mira cu inflacion na Aruba, hasta durante e añanan di pandemia, 2020 - 2022, tabata mas abou compara cu Merca, Hulanda y otro paisnan den nos region. Esaki sigur ta otro indicacion cu Aruba no a conoce, ni durante ni despues di e pandemia, un situacion di hiperinflacion. Si tuma como chempel Hulanda, cu ta un Pais cu tur hende ta mira como chempel, e inflacion tabata tur e tempo eynan mas halto cu na Aruba. Cu e cifranan aki compila pa DEACI, Oficina di Estadistica di Aruba y Hulanda, IMF, Centraal Planbureau di Hulanda y Banco Mundial por wordo muestra cu na Aruba no tin hiperinflacion y cu e 'hype' crea riba plataforma social na Aruba no ta nada informativo, ni sincero y mucho menos corecto of algo bunita pa tilda Aruba cune.

Figure 1 Inflation rate (CPI change on a year to year basis) for Aruba, USA, Netherlands, Small Caribbean States and for the Latin America and Caribbean region from 2019 to 2023



Source: CBS Aruba, DEACI, IMF, CBS NL, CPB and Worldbank, May 2023.

The inflation figures for Aruba from 2019 to 2022 are produced by the CBS. Inflation in Aruba for the period 2020-2022 was lower than the countries/areas compared to.

Investigadonan a haya posibel motibo pa aumento di caso di cancer colorectal entre pashentnan bao di 50 aña

(NewYorkPost)—Dokternan na Universidad Georgetown a trece e teoria nobo aki na luz mientras nan tabata sigui e cambionan den microbiomanan di colon di pashentnan cu cancer, segun Axios a informa.

"Hopi hende ta keda culpa esaki na obesidad y diabetes," Benjamin Weinberg, un oncologo gastrointestinal na Georgetown a conta e medio aki. "Pero nos tin pashentnan cu ta core marathon y cu tin un dietet saludabel, y nan tin un cancer di colon masha

avansa."

Universidad Georgetown di Washington, D.C. a analisa muestranan di DNA di microbionan for di tumor di pashentnan cu cancer di colon, ken tabata of bou di 45 aña of mas di 65 aña di edad.

Nan a haya cu tumornan di pashentnan mas hoben tabatin mas chens di contene e schimmel *Cladosporium* sp., cu en general, raramente ta presente den colon, y cu ta causa infeccionnan di cuero y un huña. Te ainda no ta cla kico e patogeno por haci pa e cancer, pero un teoria ta cu esaki por ta responsabel pa

dañamento di e DNA di cel.

"Tabatin algun sorto di exposicion [na e bacteria] nos ta kere durante e añanan di 1970 of 1980—porta tur hende a cuminsa tuma antibioticonan pa infeccionnan di horea of nan a stop di duna pecho na nan baby—algo a sosode caminda e grupo aki ta mira e aumento aki y nos no sa pakico," Weinberg a continua.

Cancer di colon ta e di tres forma di cancer mas comun cu ta wordo diagnostica y e di dos causa di morto pa cancer mas comun den pais, segun e Instituton Nacional di Salud.

E grado di sobrevivencia di 5 aña pa pashentnan cu e malesa aki ta 65%.



E Instituto Nacional di Cancer a reporta 153.020 caso nobo di cancer di colon e aña aki, cu 19.550 di nan den hende bao di 50 aña. E ta un causa importante di morto pa cancer entre hende bou di 50 na Merca, cu gradonan di diagnostica nobo cu ta keda subi.

E aumento aki ta preocupante tambe considerando

cu e grado di cancer di colon a baha drasticamente entre adultonan mayor, principalmente danki na colonoscopianan regular y gradonan mas abou di fumamento.

E investigacion ta bay presenta nan descubrimientonan na e Sociedad Mericano di Oncologia Clinico e siman binidero.

Estudio ta muestra personanan cu diabetes tipo 2 por beneficia di ehercicio atardi

(CCN) - Personanan cu diabetes tipo 2 mester bay gym atardi en bes di mainta pa por controla nan sucu den sanger, un estudio nobo descubri.

Un ekipo di investigadonan di Brigham y Joslin Diabetes Center a studia informacion di mas di 2.400 persona cu tabata sobrepeso y a keda diagnostica cu diabetes tipo 2, y cu tabata uza un aparato pa registra aceleracion di cintura - algo cu ta mehora vibracion of aceleracion di movimiento—pa mehora nan actividad fisico.

"Den e estudio aki, nos a muestra cu adultonan cu diabetes tipo 2 tin e miho control di sucu ora nan tabata mas activo atardi," e autor correspondiente, Dr. Jingyi Qian, for di Division di Soño y Desordennan Circadia na Brigham and Women's Hospital na Massachusetts, a bisa den un declaracion.

Despues di revisa informacion for di e prome aña di e estudio, investigadonan a haya cu esnan cu tabata haci actividad fisico "modera pa vigoroso" den atardi tabata tin e reduccion mas grandi den nivelnan di glucose den sanger.

Segun e School of Public Health di Harvard, chempelnan di actividad "modera" ta inclui canamento suave, cortamento di yerba cu un "power mower" y hungamento di badminton pa regresion, mientras cu actividad "vigoroso" ta inclui canamento intenso, "jogging", hunga

basketball of futbol, of coremento di bais na un velocidad di 22-25 kilometer pa ora.

Ora nan a mira e resultado for di e cuarto aña di e estudio, e ekipo a haya cu esnan cu a haci ehercicio atardi a mantene un reduccion den nivelnan di glucose den sanger, y tabatin e posibilidad mas grandi di por stop di tuma meditacion pa baha glucose den sanger.

Diabetes tipo 2 ta e tipo di diabetes mas comun, y ta sosode ora cu e curpa bira resistente pa insulina of no ta produci suficiente insulina, segun e Organizacion Mundial di Salud. Usualmente esaki ta wordo concentra den adultonan, y ta asocia cu edad avansa, sobrepeso, historia di famia, inactividad fisico y rasa/etnicidad.

Hende cu diabetes ta na riesgo di complicacion manera daño na nervio, problemanan di bista y oido, malesa di riñon, enfermedad di curason y morto prematuro.

E autornan di e estudio ta menciona cu e estudio observacionnan tin limitacionnan, pasobra nan no a midi ora di drumi of come.

"Ta parce cu tempo ta importante," Dr. Roeland Middelbeek a bisa, ken ta investigado assistent na Joslin Diabetes Center. "Den futuro, nos por tin mas datonan y evidencia experimental pa duna recomendacion personalisa na pashentnan."

E resultadonan di e investigacion a wordo publica den revista Diabetes Care.

INSTA CASH

GANNA TE CU AFL 3.000 DI BIAHA!

Con pa gana?

- Haya 4 of mas icon di placa "🏠"
- Gana e premio cu ta poni den e ilustracion abou

PRIZE LEGEND

4 🏠 = AFL 2	7 🏠 = AFL 15	10 🏠 = AFL 75
5 🏠 = AFL 5	8 🏠 = AFL 20	11 🏠 = AFL 500
6 🏠 = AFL 10	9 🏠 = AFL 50	12 🏠 = AFL 3.000

www.lottoaruba.com

A move celebracion di Ketu Koti pa Museumplein e aña aki den anticipacion di asistencia grandi

(NLTimes)—E celebra-
cion di Ketu Koti na juli
ta bay move pa Mu-
seumplein e aña aki, e go-
bierno local a anuncia dia-
huebs. A considera e sitio
tradicional, Oosterpark,
mucho chikito pa e gran
cantidad di hende cu ta
spera di asisti na e evento.
E conmemoracion ta bay
tuma luga na Monumento
Nacional di Slavitud den
e parke manera ta cus-
tumber.

E aña aki ta marca 150 aña
desde e abolicion practico
di slavitud na Surinam y e
parti Caribeño di Reino Hu-
landes. Dia 1 di juli, conoci
como Dia di Conmemora-
cion di Slavitud, Hulanda ta
conmemora dos fecha: 1 di
juli 1863 y 1 di juli 1873. E
prome ta marca abolicion ofi-
cial di slavitud na Surinam y

loke tabata Antias Hulandes
den Reino Hulandes. Sinem-
bargo, a tuma dies aña mas
pa hende esclavisa caba keda
completamente liber for di
trabou riba plantacionnan na
Surinam.

Pa di prome biaha, Rey
Willem-Alexander y Reina
Máxima ta bay participa den
e ceremonia na Amsterdam e
aña aki. Rumor fuerte a surgi
e weekend aki cu e Rey ta bay
entrega un discurso durante
e conmemoracion y posibile-
mente extende su disculpa pa
conexionnan di Reino Hu-
landes cu slavitud y trafica-
cion di esclavo.

Na januari, Prome Minister
Mark Rutte a disculpa for-
malmente na nomber di Hu-
landa pa su pasado di slavi-
tud y e impacto cu esey tin
riba descendencianan. Varios
expertonan den tereno di
discriminacion y historia di

slavitud Hulandes a expresa
nan opinion cu e disculpanan
mester bini di Rey, ya cu e ta
hefe di estado. Activistanan
tambe a pidi pa e rey entrega
un disculpa dia 1 di juli 2023.
Sinembargo, Rutte anterior-
mente a declara cu e asunto
tabata mucho controversial
pa e rey. E monarkia ta un
“símbolo di unidad di e pais,”
e prome minister Hulandes
a argumenta. “Bo no kier
envolvi’e den e debate po-
litico.” Durante e conmemo-
racion di 2021, Alcaldesa di
Amsterdam Femke Halsema
a disculpa formalmente pa e
participacion di e Ciudad den
trafico di esclavo Hulandes.
Den ultimo aña, tabatin
yamadan an for di asocia-
cionnan y activistanan pa haci
dia 1 di juli un dia di fiesta
publico. Na januari, Minister
Hanke Bruins Slot di Asun-
tonan Interno a declara cu e



ta habri pa e idea.

Despues di e conmemora-
cion, cu lo dura for di 2or te
3:15 di atardi y cu ta bay ta
transmiti en bibo riba NPO1,
e festival anual di Ketu Koti lo
tuma luga na Museumplein,
en bes di e park caminda e
monumento ta situa. Artis-
tanan manera Berget Lewis,
Akwasi, Trijntje Oosterhuis,
Jeangu Macrooy y Alain
Clarke ta spera pa presenta
na e festival. Tambe ta bay
tin un escenario di FunX, un
escenario pa muchanan y un
escenario cu musica tradicion-
al, ademas di oportunidad-

nan pa debati.

Pantayanan grandi ta bay ta
instala na Museumplein pa e
persona cu ta asisti na e fes-
tival por mira e ceremonia di
conmemoracion na Ooster-
park.

“Ketu Koti ta ser conmemora
y celebra na Amsterdam pa
hopi aña,” gobierno local a
skirbi. “Ta un momento cu
nos ta refleha hunto riba e
crimen contra humanidad, y
pensa riba kico e esclavonan
a pasa den pasado. Y riba e
consecuencianan cu ainda ta
presente den nos sociedad.”

Corsou:

Escasez di personal na Kranshi ta causa prolongacion di tempo di espera pa paspoort

(CuracaoChronicles)—E
tempo di spera pa aplica-
cion di paspoort na Kran-
shi a aumenta pa tres luna.
E prolongacion di e tempo
di spera aki ta debi na un
capacidad insuficiente na
Oficina di Registrando
Civil (Kranshi).

Prome, Kranshi tabata capaz
di emiti 110 paspoort pa dia,
pero awor nan solamente por
procesa 60. Ruthline Had-
docks, hefe di Asunto Pu-
blico, a splica cu e escasez
di funcionarionan publico a



resulta den menos paspoort
emiti dia pa dia, cu ta causa
temponan di spera mas pro-
longa.

Ademas, aproximadamente

20% di personanan no ta pre-
senta na nan cita plania. Had-
docks a clarifica cu “pasobra
hende no ta cancela nan cita,
temponan di spera ta sigui

aumenta.” Kranshi ta suplica
residentenan pa cancela nan
cita si nan no por asisti.
Aunke Oficina di Registran-
do Civil ta opera tambe dia-
domingo pa brinda servicio,
ainda tin un retraso.

Pa personanan cu ta plania bi-
ahe, ta conseha pa haci cita pa
paspoort seis luna avansa debi
na e temponan di spera pro-
longa. Ademas, algun paisnan
ta exige pa paspoort tin validez
di mas di seis luna pa drenta.
Biaheronan cu mester pa-
spoort urgentemente por pidi
un paspoort di emergencia

for di Oficina di Gobernador.
Secretario di Estado pa Rela-
cionnan den Reino, Alex-
andra van Huffelen, a bisa
durante un conferencia di
prensa cu actualmente e no
ta consciente di e temponan
di spera prolonga y lo tuma
cuenta di e problema na un
otro momento.

Haddocks a investiga e asun-
to y ta traha riba un solucion,
mientrastanto e ta pidi discul-
pa pa e molestia causa. Ainda
no ta conoci cuanto tempo lo
tuma pa reduci e temponan
di spera.

Corsou:

Minister Pisas y GMN a reuni cu Fundacion di Cuido di Bestia pa discuti Ley di Bienestar di Animal

CuracaoChronicle)—Ley
di Bienestar pa Animal
a drenta na vigor dia 1
di januari, 2023. Minis-
ter di Asuntonan General
(GMN) y Fundacion di
Cuido di Bestia ta respon-
sabel pa e ehecucion di e
ley aki. Minister di Asun-
tonan General, ken ta re-
sponsabel pa e sector di
Agricultura, Medio Ambie-
nte y Recursionan Natu-
ral di Ministerio di GMN,
Gilmar Pisas, hunto cu e
team di maneho di GMN
y Asuntonan Veterinario,
a reuni cu Fundacion di
Cuido di Bestia (Dieren-

bescherming) pa discuti e
varios retonan cu a surgi
despues cu e ley a drenta
na vigor. E enfoko princi-
pal di e discusion tabata
riba e aspecto financiero
y e necesidad pa personal
specialisa pa ehecucion y
mantencion adecua di e
ley.

Ministerio di GMN a asina
un presupuesto pa e ehecuc-
cion di e ley, pero ta impor-
tante pa remarca cu dona-
cionnan ricibi pa Fundacion
di Cuido di Bestia tambe ta
crucial, pasobra e fondo cu
a asigna no por ta suficiente

pa logra e efecto desea. Mes-
ter bisa cu a pesar di e situa-
cion financiero, Fundacion
di Cuido di Bestia ta haci tur
esfuerzo. Cu e fondonan aki,
e fundacion ta realiza proyec-
tonan di consenhi y control,
manera tambe programan
di sterilisacion. Personal cu-
alifica tambe ta hopi impor-
tante. E asunto aki tambe ta
bay ta adresa, pasobra actu-
almente, e fundacion sola-
mente tin dos inspectornan
ordinario adicional, lo cual ta
insuficiente.

Ta conoci, por ehempel, cu
tin hopi cacho sin doño cu
ta cana rond, causando mo-



lester grandi den diferente
area. Awor cu e Ley di Bien-
estar pa Animal a drenta na
vigor, ta importante pa cada
ciudadano cu tin animalnan
na cas tuma nota di e ley aki.
Ta importante pa asumi re-
sponsabilidad y, na unda ta

necesario, cuida e animalnan
of haci uso di e programa di
sterilisacion. Minister Pisas,
hunto cu GMN y Fundacion
di Cuido di Bestia, ta bay re-
uni den algun siman pa sigui
un plan di accion pa aborda e
situacion paso pa paso.

A detene casi 1.580 activista di XR riba A12; 40 procesa

(NLTimes)—Durante un blokeo di Extinction Rebellion (XR), polis a detene 1.579 riba e caretera A12, segun polis a reporta diasabra anochi. A laga bay mayoria di e demonstrantenan y no ta bay ta persecuta. Segun e grupo di accion pa clima, al menos 6.000 hende y 130 organisacion social a demonstra riba A12 na Den Haag.

Diasabra, polis a detene casi 40 hende pa ofensanan criminal, pa cual nan ta bay ta enhuicia, un vocero di polis a declara. A detene e activistanan di clima aki pa desfiguracion of insulto, entre otro carga. Un di e activista a morde un agente policial. Polis a reporta cu dies mucha menos di edad a ser aresta diasabra. Sinembargo, no a registra nan informacion personal, manera mayoria di e demonstrantenan.

Nunca antes polis a detene asina hopi hende durante e blokeo riba A12 di a grupo di accion pa clima. Esaki tabata e di shete biaha cu e organizacion XR a protesta riba e caretera A12 na Den Haag. Durante e ultimo blokeo dia 11 di maart, polis a detene casi 700 activista.

Aunke e oficina di fiscal no ta bay persecuta mayoria di e activistanan deteni durante e blokeo, e alcalde di Den Haag a subraya diasabra cu e derecho pa demonstra no ta mescos cu e derecho pa viola ley. Jan van Zanen a splica den un declaracion riba e website di e municipio cu el a ordena, despues di varios advertencia, e uzo di cayon di awa na e comienso di e blokeo y pa kita activista for di e caretera: “Como alcalde, mi no pot tolera un cantidad grandi di activista blokiando e caretera pa asina cherce coaccion. Na e manera aki, nan ta bay viola e ley y detene lo mas hopi ac-



tivista posibel,” e declaracion a bisa. Mas trempa anochi, Ministerio Publico (OM) a anuncia cu el a detene mas cu 100 activista pero no ta bay persecuta mayoria di nan pa via di e “naturalesa di paz” di e demostracion. Segun e voc-

ero pa van Zanen a declara: “A tuma intervencion net na e comienso. Esey ta un declaracion claro. Persecucion ta un asunto di OM.” Van Zanen tambe a subraya cu e accion atrobe a rekeri un “capacidad di polis enorme” cu “no por a desplega for

di otro parti di e pais. Mi ta aprecia nos agentenan policial cu a biaha for di tur parti di e pais pa asina yuda kibra e blokeo.” E alcalde a sigui bisa cu e ta bay continua di traha pa asina haci demostracion posibel na Den Haag.

E deshecho ilegal di sushi ta sigui aumenta, igual cu e resentimento di e Hulandesnan contra tarifa di sushi

(NLTimes)—Recien, e desecho di desperdicio ta birando un problema grandi pa hopi ciudadano. Pa proteha e medio ambiente, varios municipio a enfoca riba e reduccion di sushi pa medio di rekeri di ciudadano pa paga pa cada saco cu nan ta benta. Sinembargo, hopi ciudadano ta resistiendo e medida aki. Esaki a resulta den saconan di sushi benta banda di container, y un resentimento di ciudadano Hulandes cu ta sigui crece.



Na Arnhem, e espectáculo a causa un referendum pa asina caba cu e metodo aki. Gerrie Elfrink, presidente di partido SP, no ta sorprendi di e resultado: “Pa implementa esaki asina streng no ta bay traha.” Esaki no ta social tampoco, el a conta AP. “E grandinan y esnan cu malesa cronico cu un cantidad grandi di sushi medico mester paga mas. Famianan cu muchanan jong y hopi pampar tambe ta victima.” Den bisindarianan rico, sinembargo, e medida a ricibi un percepcion positivo, unda e disposicion di sushi ta cana mas facil. Den otro comunidatnan Hulandes tambe, e metodo diftar a presenta como mas un problema y a refleha e disgusto di e ciudadanonan. Na Bunschoten, por ehempel,

casi 1.500 hogar no a dispone di un solo kilogram di sushi residual pa un aña pa asina no mester paga e tarifa. Tambe na Enschede, e sistema di disposicion nobo a resulta den 660.000 kilogram di sushi ilegal, pa cual e municipio mes mester paga. Aunke tabatin resistencia, hopi municipio na Hulanda a dicidi pa uza e metodo diftar e ultimo añanan. Hopi municipio ta spera cu esaki lo por haci ciudadanonan mas consciente tocante e separacion di sushi como tambe e causa di sushi residual. Segun CBS Hulanda, investigacion ta muestra cu e metodo diftar en berdad ta resulta den menos sushi. Por ehempel, residentenan ta entrega 50% menos sushi residual. Den municipionan unda a

introduci e metodo aki, e averahe a conta pa 94 kilogram pa aña (2019). Como resultado, e tarifa di sushi anual

tabata 70 euro menos. Den municipionan sin e metodo, e averahe di sushi anual tabata 182 kilogram.

CCCA ta presenta e musical:
Bou direccion di Ferdinand Franca

Mi ta un ARTISTA!!

2 di Juni 2023
7:30 - 10:00pm
4 di Juni 2023
4:00 - 6:30pm
CAS DI CULTURA
AWG 25,-

Dedica na Sonja Gevers y Samanta Westera Juppa

UNOCA CDM DCA

CARCHI OBTENIBEL NA PLAZA BOOK SHOP Y CAS DI CULTURA

Ta denuncia benta di cedula Venezolano falso pa comete actonan ilegal na Colombia

(NTN24) - Concehal di ciudad di Bucaramanga na Colombia, Jaime Andres Beltran, a denuncia un modalidad nobo cu delincuenteenan ta uzando pa comete nan actonan y scapa di husticia.

“Nos a descubri un modalidad nobo cu delincuenteenan ta usa na Bucaramanga pa scapa di husticia Colombiano. P’esei nan ta hari na momento cu nan ta captura,” e concehal a sigura riba su cuenta di Twitter.

El a firma cu di acuerdo cu varios investigacion, e delincuenteenan ta cumprando a traves di rednan social ce-



dula falso Venezolano cu e proposito di stroba e proceso di hudicialisacion.

“E investigacion aki ta e punto di partida pa enfrente criminalidad cu mas forza na Bu-

caramanga. Mi deber ta denuncia pa cu autoridadnan y sistema hudicial por procede. E delincuencia ta renoba dia pa dia, ta p’esei nos mester ta un paso dilanti,” el a destaca. E concehal a señala cu nan ta haya e cedulanen falso a traves di rednan social pa 150.000 peso, motibo pa e cual el a haci un denuncia na Fiscalia General di Nacion pa solicita na e personanan aki nan proceso hudicial pa benta di documentonan publico falso.

“E burla aki ta indignante, pasobra nan no ta haci’e cu husticia so, tambe nan ta haci’e cu nos. Ta indignante wak e criminalnan burla y

hari despues di nan captura,” e concehal a bisa.

Asina mes, a indica cu e modo di falsificacion di identidad no ta sosodiendo solamente na nivel Colombiano sino tambe na otro paisnan di continente.

“For di momento di publicacion di un denuncia di papelnan of documentonan falso Venezolano, nos a haya denuncia di otro paisnan como Peru y Chile,” el a sigura.

Ademas, a conta cu “Bucaramanga ta e ciudad fronteriso cu tin paso migratorio constante, no solamente nos ta enfrente un crisis migratorio sino tambe e delincuencia.”

Gobierno di Nicaragua ta investiga Iglesia catolico pa labamento di placa

(Reuters) - Diasabra ultimo, polis di Nicaragua a informa cu ta investiga varios diocesis di Iglesia catolico pa labamento di placa, un dia despues cu medionan local a sigura cu e cuentanan di banco di e parokianan di e pais centro Americano a keda suspendi.

Polis, un entidad leal na e presidente Daniel Ortega—cu tin enfrentamento fuerte cu obisponan—a señala cu for di 19 di mei, nan a haya “centenares di miles di dolar na instalacionnan di Iglesia

na varios parti di e pais.”

“E resultado di investigacionnan a confirma e retiro ilegal y recursonan di cuentanan bancario cu pa ley a keda suspendi, asina como otro delitonan, cu ta investiga ainda como parti di un red di labamento di placa cu a haya na e diocesis di varios departamento,” polis a bisa den un comunicado.

E autoridad ta sigura cu e cuentanan ta relaciona cu e religiosonan condena pa traicion di patria y otro delitonan, y cu investigacionnan a confirma cu e placa a drenta di manera iregular na e pais.



Cardenal Leopoldo Brenes, herarca di Iglesia Catolico na Nicaragua, a bisa cu cuentanan bancario di iglesia ta na

ordo y cu nan tabata “analizando e situacion” despues di e accion policial.

Na februari ultimo, e obispo

Rolando Alvarez a haya 26 aña di prizon como condena despues cu el a nenga di subi na un avion pa su expulsion for di e pais hunto cu otro 222 preso mas, considera como presonan politico, pa traicion di patria y ciberdelito.

Gobierno di Ortega a intensifica e atakenan contra Iglesia catolico y ta acusa e obisponan di purba di duna un golpi di Estado debi na protestanan contra gobierno cu a tuma luga na 2018 y polis a ataca e manifestantenan, segun organismonan di derechonan humano loke a laga atras un cantidad di 360 fayecido.

Peru y Mexico ta kibra relacionnan comercial te proximo aviso

France24) - E relacionnan entre Lima y Ciudad di Mexico ta bira cada biaha mas friu. Diabierna ultimo 26 di mei e presidente Mexicano Andres Manuel Lopez Obrador a declara cu su gobierno no kier tin vinculo comercial ni economico cu Peru mientras Dina Boluarte ta permanece den e poder.

“Mientras no tin normalidad democratico na Peru, nos no kier relacionnan economico ni comercial cu nan,” Lopez Obrador a bisa.

E mandatario Mexicano a agrega cu no ta bay entrega e presidencia di e bloki comercial di Alianza di Pacifico na Peru. El a bisa cu ta dispuesto pa dun’e na Chile. “Mi no ta bay dun’e na e señora cu ta usurpando e presidencia,



mi ta bay manda un carta na presidente Boric, pa e politiconan di Peru no tira e culpa riba nos.”

E presidente di Peru a con-

testa na Lopez Obrador y a yam’e “hopi ignorante debi na inteligencia di e pueblo Mexicano,” na un conferencia di prensa na Lima.

Esaki ta e polemica di mas reciente di e tension diplomatico cu ta existi entre ambos pais desde cu ex-presidente Pedro Castillo a keda destitui

pa Ehecutivo Peruano ora el a purba cera e Congreso, cu tabata investigando su persona pa su presunto participacion den un red criminal.

Ademas di e mandatario Mexicano, Congreso di Peru tambe a clasifica e presidente di Colombia, Gustavo Petro y ex-presidente di Bolivia Evo Morales como persona “no grato” pa criticanan similar contra Boluarte.

Mientras tanto, investigacion contra Pedro Castillo ta avansa. Diabierna ultimo Comision di Fiscalisacion di Congreso a haya evidencia cu e ex-presidente, deteni preventivamente pa un tempo di 36 luna, a haya placa illicito como parti di un supuesto red criminal cu a instala na Ehecutivo durante su mandato.

Cuba: Amnistia Internacional ta existi Diaz-Canel libera presonan politico

(CiberCuba) – Organizacion defensor di derechonan humano Amnistia Internacional (AI) a existi e liberacion inmediato y incondicional di e presonan politico Maykel “Osorbo” Castillo Perez, Luis Manuel Otero Alcantara y Jose Daniel Ferrer Garcia, den un carta habri dirigi na e gobernante Miguel Diaz-Canel.

“Nos ta pidi e proteccion di nan integridad fisico y mental; sigura nan salud y bienestar; garantisu su comunicacion y e bishita di nan familiar; como tambe e respet di nan derecho na libertad di movimiento,” e carta firma pa e directora pa Americas di AI, Erika Guevara Rosas, a expresa despues cu diahuebs ultimo a cumpli dos aña di e detencion di e activista y artista Cubano Maykel Osorbo.

Den e carta e organisacion ta recorda cu e rapper Cubano a keda deteni dia 18 di mei di 2021 pa autoridadnan Cubano pa eherce su derecho di libertad di expresion y critica e gobierno, y despues a keda condena na nuebe aña di prison.

AI a recorda tambe cu na augustus di 2021 a nombra presonan di consciencia Maykel Castillo, e artista visual Luis Manuel Otero Alcantara, como tambe e lider di e grupo di oposicion politico no oficial Union Patriotica de Cuba, Jose Daniel Ferrer Garcia, entre otro hende, den un gesto simbolico di e hopi personanan deteni cu merece e designacion aki.

Amnistia Internacional a señala cu e tres presonan di consciencia ta permanece



cera unicamente como resultado di e ehercicio di nan derechonan humano y pa motibo di nan conviccionnan y mester wordo libera inmediatamente y incondicionalmente y cu Luis Manuel y Jose Daniel a keda deteni den



nan intento pa participa den e protestanan pacifico di dia 11 di juli di 2021.

E organisacion a adverti un biaha mas cu e actual Codigo Penal aproba na mei di 2022 y cu ta den vigor desde 1 di de-



cember ultimo, ta consolida ainda mas e restriccionnan na libertad di expresion y di reunion, y ta presenta un panorama aterrador pa e periodistanan independiente, activista y cualkier persona cu critica e autoridadnan.

12 Venezolano a participa den eleccion regional di Spaña



(ElNacional) – 12 Venezolano a participa ayera diadomingo den e eleccionnan municipal y regional di Spaña, cu ta sirbi como antesala pa e eleccion legislativo nacional cu ta bay celebra dentro di seis luna.

Den e eleccion aki, den cual segun encuesta e socialista Pedro Sanchez por cay venci, alrededor di 35.5 miyon di persona a ser yama pa eherce nan derecho di voto.

E ciudadanonan por acudi na e colegionan electoral, cu a habri pa 7or di mainta y a cera pa 6or di atardi, pa renoba e totalidad di e municipionan, como tambe e parlamentonan y por lo tanto e gobier-

nonan di 12 di e 17 regionnan di e pais.

Dos di e Venezolano na Spaña ta aspira pa un puesto di diputado pa e Comunidad di Madrid, un na e Presidencia di Gran Canaria, dos na alcalde y shete ta spera di wordo eligi como miembronan municipal.

Gustavo Eustache y Juango Mercano, ta e candidatonan pa diputado pa e Comunidad di Madrid; mientras cu Manuel Dominguez a aspira na e Presidencia di e Comunidad di Gran Canaria.

Roberto Sotomayor y Jorge Barros ta bay pa e alcaldianan di e municipio di Pozuelos y di e municipio Cerca di Va-

lencia, respectivamente.

E Venezolanonan cu ta aspira na miembronan di municipal ta Claudia Sanchez, Ligia Triana, Coromoto Lopez, Maria Fernanda Ruiz, Yohana Marquez, Daniela Margarita Martinez y Ana Candal.

E comite Ehecutivo Internacional di Accion Democratica na Spaña a extende su felicitacion na e connacionalnan cu a participa den e proceso electoral.

“E ta un orguyo cu e dozijn aki di Venezolano kier traha pa e desaroyo y bienestar di e pais cu a acepta nan y duna nan un man,” nan a señala.

Venezuela: Mercado farmaceutico a cay cu casi 17% den luna di april



(ElNacional/EFE) - E mercado farmaceutico di Venezuela a cay cu un 16.9% luna pasa compara cu luna di maart, segun data suministra diadomingo na EFE pa e Camara di e Industria Farmaceutico (CIFAR).

Na april a pone riba mercado 14.07 miyon di medicamento, 2.86 miyon di unidad menos compara cu luna di maart, ora cu e distribui 16.93 miyon di medicina den e boticanan.

E mita di e medicamentonan cu ta ser distribui na e pais ta produci localmente y e otro mita ta importa, segun e camara.

E presidente di CIFAR, Tito Lopez, a bisa recientemente na EFE cu, a pesar di e mejoracion economico registra for di memey di 2021, ainda ta un problema pa e industria e poder adquisitivo abao na e pais, unda cu e salario minimo y pensioen ta igual na 4.9 dollar pa luna.

“Loke mas ta bende ta e calm-

ante, anti-inflamatorio, productonan cu ta di prijs abao,” el a señala.

E mercado farmaceutico Venezolano a cera aña 2022 cu un aumento di 21.9% compara cu 2021, ora cu aumenta di 159.18 miyon pa 193.77 miyon e cantidad di medicina distribui.

Entre 2014 y 2019, e mercado a cay cu un 75%, segun estadisticanan di CIFAR. E camara ta proyecta un crecemento di 8.3% pa e aña aki, ora cu e ta premira cu ta bay distribui 210 miyon di medicamento.

Segun e Confederacion di Industria di Venezuela (Conindustria), e sector farmaceutico a opera na 51.3% di su capacidad instala durante e di cuater trimestre di 2022, loke a supone un aumento di 15.3% pa loke ta su operacionnan durante e mesun periodo di 2021, ora cu e tabata usa 36% di su capacidad.

Jane Fonda a tira certificado di Palme d'Or na e ganador

(TMZ) – Jane Fonda ya no ta buscando gloria den show di premio, y sigur e no tabata bay core tras di e ganador di un honor na Francia. E actriz tabata na Cannes diasabra, unda a otorga e Palme d'Or na cineasta Frances, Justine Triet pa su película *Anatomy of a Fall* – cu Fonda anunciando e como ganador y cla pa dun'e e premio, cual ta un certificado cu su nomber riba dje.

Pero despues cu Triet a acepta e premio y a duna un discurso

sentimental, el a cuminsa bay back patras di escenario unda e resto di su team tabata, cla pa duna brasa na nan. E unico problema tabata cu el a laga e premio mes na e podium.

Jane a gara e certificado y brevemente a core tras di Triet pa hala su atencion pa asina e por bay cu su papel, pero no ta parce cu Triet a scuch'e mes. Despues di ripara di bi-aha cu no ta bay logra, y cu Triet no tabata bienendo back pa awo, Jane a stop di core y a djis tira e certificado riba dje, y a dal e cune.

Tur hende den audiencia a mira esaki y a captura e momento como parti di e transmision. Tabata pret cu un persona para eyan mes a piki e papel y tambe a purba di dun'e na Triet, pero tampoco a logra.

Sin causa ningun daño – e certificado ta djis un papel y no ta parce cu Triet a sinti mes cu el a dale na su lomba ora Jane a tir'e – na final e tabata un momento pret y caracteristico di Jane.



E Team di Bucuti & Tara ta Pone Aruba Riba Escenario Mundial:

Unico Hotel di Caribe Nombra Den e Lista di Top 25 Hotelnan na Mundo y No. 1 Mihor Hotel den Caribe

Como e No. 18 Mihor Hotel na Mundo y e No. 1 Mihor Hotel den Caribe segun Tripadvisor su Travelers' Choice Best of the Best 2023, Bucuti & Tara Beach Resort ta continua cu su reinado riba e plataforma di guia di biahe mas grandi na mundo. Ademá, Bucuti & Tara ta celebrando cu e ta e unico hotel den Caribe cu a wordo nombra den e lista exclusivo di Top 25 Mihor Hotelnan di Mundo.



Durante e ultimo 16 aña Bucuti & Tara a wordo nombra den e lista annual di Best of the Best. Incluso e resort a wordo nombra como e No. 1 Hotel pa Romance den Caribe pa e ultimo 7 aña – un logro cu Bucuti so a yega di alcanza mundialmente. Tripadvisor a analisa 12 luna di reseñanan di biaheronan real cu a bishita y duna nan opinion di mas di 1.5 miyon di hotel, pa determina cual acomodacion a score halto suficiente pa ricibi un 2023 Travelers' Choice® Best of the Best Hotel Awards. Cada ganador a surpasa e standardnan riguroso di confianza y seguridad di e plataforma. Menos di 1% di e 8 miyon di hotelnan riba Tripadvisor ta ricibi e premio di Best of the Best, cual ta simbolisa e nivel mas halto di excelencia den hospitalidad.

Tripadvisor a comparti lo siguiente tocante Bucuti & Tara, cual tambe ta e prome hotel certifica Carbon Neutral den Caribe, “Bucuti &

Tara Beach Resort ta eco-friendly y ta ofrece un experiencia boutique sereno cu servicio amistoso. E atmosfera intimo ta exclusivo y relajante pa parehanan cu ta buscando tranquilidad y experiancianan di biahe romantico.”

E Hotel No. 1 di Caribe na e Beach No. 1 di Caribe E premionan di Tripadvisor Travelers' Choice Best of the Best ta sigui yega. Na principio di e aña aki, Tripadvisor a nombra Eagle Beach, e hogar di Bucuti & Tara, como e No. 1 Beach di Caribe y No. 2 Beach na Mundo. Tripadvisor a alaba Eagle Beach pa su santo blanco y su atmosfera romantico y calmo cu ta perfecto pa casamentonan intimo.

Tripadvisor tambe a comparti loke biaheronan ta buscando pa nan biahenan di 2023. Riba e lista di deseonan ta resalta bienestar (wellness). Hotelnan situa den destinacionnan relajante den Caribe y cu ta ofrece un programa autentico di bienestar completamente personalisa, manera na Bucu-

ti & Tara, a ricibi un clasificacion halto entre biaheronan. “Ta duidelijk cu nos comunidad a bishita destinacionnan asombroso mundialmente aña pasa: Nos 10 subcategorianan ganador ta cubri 37 region rond di mundo y ta inclui un variedad grandi di lugarnan espectacular pa keda,” asina Sarah Firshein, Head of Editorial na Tripadvisor, a conta. “Manera nos lectornan ta describi, un bon hotel por bira e motibo principal pa dicidi pa bai riba vakantie—personalmente mi ta hopi entusiasmo pa consulta e lista aki ora mi traha mi plannan di biahe cu mi famia pa e proximo aña.”

Reseñanan real pa biaheronan real

E resort di 4 strea, 4 diamante tin e score mas halto di 5.0 bubbel cu Tripadvisor ta ofrece. E plataforma global ta e destinacion digital primario pa huespednan entusiasta por comparti nan experiancia na Bucuti & Tara cu otro biaheronan. Huespednan ta describi e resort como

“asombroso,” “fenomenal,” “e vakantie mas special cu mi a yega di experiancia,” “felicidad puro,” y cu un “ekipo y propiedad excepcional.” Un a scirbi, “E secreto mas bon warda na Aruba. Por fabor no bisa niun hende.” y ta sigui cu “Nos nunca lo bai na ningun otro lugar den Caribe. Nunca.”

“Manera Tripadvisor ta comparti, ‘bo opinionnan tin poder,’ y pa esaki nos ta gradici nos huespednan cu a selecciona Bucuti & Tara Beach Resort pa nan biahe memorabel y a tuma e tempo pa duna mas di 8,700 review detaya riba Tripadvisor pa asina biaheronan por haya inspiracion y tuma un decision informa, sabiendo cu semper nos ta haci tur cos posibel pa supera nan expectativanan,” Ewald Biemans, Propietario/CEO di Bucuti & Tara Beach Resort ta comparti. “Tambe mi kier gradici nos team di managers y trahadornan increibel pa nan dedicacion y profesionalismo cual ta haci'e posibel pa nos ofrece un di e mihor experiancianan di biahe na mundo y e mihor den Caribe. Ta un gran honor pa representa Aruba riba escenario mundial.”

Pa haya sa mas, bishita Bucuti.com

Mas informacion tocante Bucuti & Tara Beach Resort 2023

Declara como e prome CarbonNeutral®/net zero hotel den Caribe na Augustus 2018, Bucuti & Tara Beach Resort ta e No. 1 Miho Hotel den Caribe y No. 18 Miho Hotel

na Mundo. Aruba su principal boutique resort pa adulto so, ta wordo dirigi door di e hotelero y ambientalista renombra, Ewald Biemans, nombra door di Caribbean Journal como e 2017 Caribbean Hotelier of the Year. E resort ta situa alrededor di e santo blanco di Eagle Beach, locual ta e hogar pa tortuganan marino protegi y a nombra como un di e “Dream Beaches of the World.”

Bucuti, awo conoci como e Experiencia di Biahe di Mas Seguro y Saludabel danki na su protocolnan di siguridad hospitalario contra COVID 19 y Aruba su Health & Happiness Code seal, tin 104 guestrooms, suites and penthouses. E ta ofrece sunloungers y sombra pa cada huesped; infinity pool di awa fresco; spa; WiFi; y un iPad cu Skype complimentary pa uzo diario. Cuminda saludabel y premia por wordo disfruta na Elements (dilanti lama), Tara Lounge of cu private beach dining. Reserva exclusivamente pa su huespednan, e recientemente renoba SandBar ta ofrece cocktails di calidad halto y live-music hunto cu Caribe su prome Healthy Hour. E resort ta TAG Approved® como un LGBTQ-friendly hotel. Bucuti, un lider mundial pa turismo sostenibel, tin e proximo eco-certificacionnan: LEED Gold, Green Globe Platinum y Travelife Gold y a wordo nombra e Resort di Mas Sostenibel na Mundo na 2016 door di Green Globe.

Y esaki ta djis e comienso...

Fundacion Go Cultura ta descata poder creativo den encuentronan cu Aruba su Industrianan Cultural y Creativo

Cu hopi entusiasmo Fundacion Go Cultura ta presentando un serie di encuentro exitoso y impactante desde luna di april pa artistanan, creativonan, visionarionan, empresarionan cultural y creativo y tambe educadornan Arubano.

E exito rotundo di e sesionnan aki ta un prueba di e importancia inmenso di fomenta conexiennan util y di empodera nos comunidad creativo. Mas di shen individuo di e Industrianan Cultural y Creativo (CCIs) ya a atende e sesionnan transformado aki, impulsando un revolucion creativo vibrante riba e isla.

E sesionnan aki a resulta di ta esencial pa e avance di nos comunidad artistico. Na prome luga, nan ta provee un plataforma dinamico pa artistanan y creativonan por bini hunto y comparti nan experiencia, idea y retonan den e industria.

Na di dos luga, e encuentronan aki ta fomentando e creacion di relacionnan robusto y rednan mas estrecho den e industria. E poder di aliansa y colaboracion ta birando cada bes mas evidente, ofreciendo beneficcionan inmenso na artistanan y creativonan, como tambe e industrianan den nan totalidad. Hunto, nos por logra cosnan grandi.

Na di tres luga, e sesionnan aki ta resulta sumamente poderoso den e conscientizacion tocante e impacto profundo cu e industrianan aki tin riba comunidad en general. Uzando ehempel concreto di paisnan den region cu por demostra cu evidencia con

nan a impulsa un desaroyo sostenibel impactante door di reconoce e balor di nan Industrianan Cultural y Creativo. Haciendo esaki, Go Cultura ta demostra e urgencia di formalisa y desaroya Aruba su Industrianan Cultural y Creativo. No solamente pa e sector pero tambe pa desaroyo y bienestar di Aruba den su totalidad.

Sinembargo, e encuentronan aki tambe a trece na luz di dia varios reto cu artistanan y creativonan den e industrianan aki ta confronta. A traves di un dialogo habri, por a identifica dificultadnan, frustracionnan y desapuntan comun.

Remarcabel ta cu varios di e problemanan expresa door di e comunidad creativo ta keda resalta continuamente durante tur e encuentronan aki. Algun di nan ta: limitacion di fondo y accesibilidad na esaki pa ehecuta proyectonan, necesidad pa adkiri mas conocemento of asistencia den mehora e forma con ta haci peticion pa fondo, acceso inadecuado na recursonan y infraestructura, necesidad di incentivonan pa stimula crecimiento di e industrianan, derechonan di propiedad intelectual y e necesidad crucial pa reconocimiento, respet y sosten di gobierno y otro stakeholders.

No obstante esaki, meymey di tur e retonan aki, Fundacion Go Cultura ta hopi entusiasmo pa sinti e boluntad inmenso di artistanan y creativonan pa colabora mas cu otro pa crea mehoracion pa e industria. Tambe ta tumando accion pa como colectivo desaroya solucionnan innovativo y cuminsa crea strategianan pa impulsa progreso y



crecimiento. Go Cultura ta generando entusiasmo y sosten amplio door di expone e trabao y potencial remarcabel di nos artistanan y creativonan y tambe door di destaca e beneficcionan social y economico profundo cu e industrianan aki ta genera.

E mensahe cu ta resonando ta hopi cla: Na momento cu descubri y realisa e balor y potencial di Aruba su sectornan cultural y creativo y dicidi di inverti den nan, nos lo ta invirtiendo den un futuro

prospero.

Concluyendo, e encuentronan aki ta sirbi como catalisado vital pa desaroyo y crecimiento di e Industrianan Cultural y Creativo di Aruba. Door di activamente identifica retonan, establece rednan solido y fomenta aliansanan impactante, e sesionnan aki ta sigui construi e caminda pa un ecosistema vibrante cu ta berdaderamente sostiene y apoya artistanan y creativonan pa asina nan por prospera.

E encuentronan aki ta habri caminda pa e proximo iniciativa di Fundacion Go Cultura cu lo ta un investigacion profundo pa colecta data pa asina por demostra cu evidencia, e potencial real di Aruba su Industrianan Cultural y Creativo pa cu desaroyo economico, social y cultural. Go Cultura ta invita e comunidad artistico y creativo di Aruba pa ban sigui atravesar un era transformado di imaginacion, innovacion y inspiracion y crea un futuro mas briyante hunto, caminda creatividad no tin barera.



www.islandfinancearuba.com

Instagram Facebook Twitter

PAKETA BO MALETA, BIBA Y DISFRUTA.

Cuminsa jena bo **Aplicacion** awe.

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

*SUHETO NA APROBACION DI CREDITO I VERIFICACION DI DOCUMENTO.

Bo por conta cu nos!

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Sabiduria di nos alegria *Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen*

Nos relato di e siman aki a laga warda un crenchi riba dje, pasobra e curason tawata "on hold" cu un pauze chikito den tempo y espacio. Ora noticianan tristo drenta, bo ta para keto y reflexiona. Dios ta duna, Dios ta tuma. Y nos tur tin cu bay "mas aya" tardi of tempran. Un ta prome biaha Lady Ruth ta toca e tema aki.

E biaha aki Dakota y Aruba a tuma despedida di nan Anna stima: Anna Yearwood Broadbelt, Anna di Sonny dfm, Anna e kerida mama di agente policial Tony y demas rumannan, Anna ruman di e.o. mi amiga di tempo di Mon Plaisir College Winic Broadbelt, Anna di Ann's Choir, Anna cu a duna les di piano. Anna conoci tambe pa "Vrouwte" cu tawata bende e "vleesbroodjesnan" di mas dushi na studiantenan di Colegio Arubano y Avond Havo. Entre otro, pasobra, ta un bida activo yen di musica y alegria den su sirbishi pa Dios a rondon'e den su manera unico di ta.

Cu su tocamento for di edad hoben den Iglesia Metodista. Y su presencia fielmente riba Diabierna na Misa Santa Anna na Noord. Cu Anna a toca curason di chikito te grandi tawata notabel den e testimonionan duna pa e miembronan di famia, di koor y Pastooran durante e sirbishi cu canto sublime y glorioso di e koor den Misa Fatima y na e cantidad grandi di personanan cu a bin despedi di dje. Anna su bida di musica a wordo corona tambe na su entierro cu dushi musica di su koor di Dakota. E koor di Iglesia Metodista tambe a canta masha bunita den Misa Fatima, na e entierro di Anna.

Mientrastanto Montaña, Noord y Aruba ta tuma despedida di Eduardo Tromp, "Eddy" Tromp. Eddy di Eddy Tec., Eddy di Biblioteca Nacional y Bon Bini Festival añanan atras. E homber di zonido cu oido skerpi pa tur locual ta calidad den grabacion y presentacion profesional. Eddy Tromp di e programa mas gusta y scucha tempo di su tempo na Radio Kelkboom." Butishi

di Alegria" presenta pa Eddy y Ito Tromp. Un programa dominical cu a dura 40 año. Eddy Tromp cu pa años a yuda nos den Scouting cu sistema di zonido unda cu a celebra e dia di Sint Joris, antes, mainta tempran prome cu e muchanan bay scol den nan uniform di scout.

Dos baluarte di nos isla, awor mas cerca di nos mente, alma y curason. Dos baluarte, awor den luz eterno cerca nan Creador di Amor. Nos tambe a bay condoleer e famianan di Anna na Aurora Funeral Home Diaranzon ultimo den oranan di anochi y por a scucha e bunita tocamento di Max Hassell riba guitarra y Pastoor Jairo riba su trompet. Ki bunita e musica tawata zona y caricia nos alma, cu tawata bisa Anna ayo y te despues.

Pa su Diahuebs nos a bay e sirbishi den Misa Fatima den curason di Dakota, cu hopi pero hopi hende atrobe, mescos cu tawata e caso na Aurora. Ki bunita sirbishi! Ki bunita tur cu a papia di Anna stima. Ki bunita Pastor Jairo den su manera simpel y hopi bunita su palabranan. Nos Pastor original, humilde cu un bunita curason unico, cu a pone sonrisa riba e caranan presente cu su testimonio con el a conoce Anna hopi año pasa. Dia el a cuminsa traha ya Anna tawata activo den Misa Fatima. Tur a papia e berdad di e fe y bida rico na abundancia di amor di Anna pa Dios y prohimo. Pa ora e relato aki sali publica, nos lo a tuma despedida tambe di



Eddy Tromp (Diamars 30 di Mei den oranan di mainta) Ta hopi a conoce Eddy na Radio Kelkboom, na unda el a yuda como boluntario pa años den e departamento di grabacion di nos musica local y di folklore. Un shon di hende. Un profesional cu curason. Na bida, nos, como Lady Ruth y Bubbels a duna Eddy danki semper na bida pa tur locual el a haci pa nos como artista cantante di musica ranchera, grabando nos cancionnan den e festivalnan di Ranchera den cual nos a yega di participa hopi biaha. Na famianan di

Anna y di Eddy nos mas profundo condolencia, consuelo y amor. Dios ta duna, Dios ta tuma. Awor nan ta mas cerca di nos mente, alma y curason. Sosega den e Reino Celestial cerca boso Creador di Amor cu luz eterno y amor infinito.

Shonnan, danki pa lesa nos relato, "Stay safe y Love you too!" Mientrastanto nos cu ta aki ainda, ta tuma nos regalo "Bida", un dia a la bes, si, One day at a time! Y cu hopi gradicimento na nos curason pa nos salud, alegria y sabiduria!



Accidente hit & run na e rotonde Wayaca riba E.J. “Watty” Vos blvd



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde Wayaca riba E.J. “Watty” Vos blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda e auto cu a ocasiona e accidente a sigui core bay. Polis a tuma e number di e auto cu a core bay pa asina pasa na su adres pa regla e asunto.

Dama na estado ta perde control na bahada di Lago Heights y ta bolter

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e bahada di Lago Heights, mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe e ekipo di rescate di bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un dama na estado bahando e bahada a perde control riba e Suzuki Ignis y a bolter. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama mientras e ekipo di rescate di bombero no tabata necesario.



Intencionalmente a cende luga di drumi di adicto ambulante na candela

Diabierna mainta tempran a drenta informe di un candela patras di e substation di Elmar na Paardenbaaistraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di 2 candela un na e luga di drumi di un adicto ambulante y un monton di sushi. Afortunadamente e adicto no tabata presente pero si despues di un rato a presenta. Na yegada di bombero mesora a basha poco awa pa asina paga e candela. Tur cos ta muestra cu aki ta trata di un candela intencional.



Pisca a morde piscado na su pia despues cu a gar’e riba lama

Diasabra merdia a drenta informe di cu tin un boto biniendo aden na Fisherman’s Hut cu un persona herida pa mordi di un pisca, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Como cu e herida tabata sangrando masha hopi a dirigi e ambulance cu mas urgencia. E ambulance a yega prome

cu e boto y tabata sperando e victima. Ora e boto a yega ambulance a tuma e victima over cual a ser mordi pa un pisca cu nan a captura y un bes den e boto e pisca tabata bati te cu na cierto momento e piscado su pia. E personal di ambulance a wanta e sangramento y a transporta e victima pa hospital.



Funcionario di EU ta bisa Twitter a bandona e pacto boluntario di e blok contra desinformacion

(AP)—Twitter a kita for di un acuerdo boluntario di Union Europeo pa combati desinformacion online, un oficial halto di EU a bisa diahuebs.

Comisionado Europeo Thierry Breton a tweet cu Twitter a sali for di “codigo di practica” di EU contra desinformacion cu otro plataforma grandi di red social a priminti di sostene. Pero el a agrega cu e “obligacion” di Twitter ta keda, referiendo na reglanan digital nobo duro di EU cu ta drenta na vigor na augustus.

“Bo por core, pero bo no por sconde,” Breton a bisa. Twitter, cu ta basa na San

Francisco a responde cu un mensahe automatico, manera ta haci cu mayoria di consulta di prensa, y no a duna comentario.

E decision pa abandono e compromiso pa combati informacion falso ta parce di ta e ultimo paso di e biyonario Elon Musk, doño di e compania di red social, pa los e riendanan riba e empresa despues cu el a cumpr’e aña pasa. El a reduci reglanan contra desinformacion di pasado, y a trece sistema di verificacion y politiconan di moderacion di contenido di Twitter den caos mientras el ta persigui su meta pa transforma Twitter den un plasa digital.



Google, TikTok, Microsoft y Meta—compania mayor di Facebook y Instagram—ta algun di e companianan cu a firma e codigo di EU, cual ta

exigi companianan pa midi nan esfuersonan pa combati desinformacion y publica rapportnan regularmente tocante nan progreso.

Tabatin señalnan prome cu Twitter no tabata cla pa cumpli cu nan compromisonan. Comision Europeo, e sector ehecutivo di e block di 27 nacion, a critica Twitter aña aki pasa pasobra nan no a presenta un rapport completo prome bao di e codigo, y a bisa cu nan a duna poco informacion specifico y no a presenta data dirigi.

Breton a bisa cu bou di e reglanan digital nobo cu ta incorpora e codigo di practica, combati desinformacion lo bira un “obligacion legal.”

“Nos teamnan lo ta prepara pa cumpli,” el a bisa.

Hyundai y LG ta anuncia planta di 4.3 biyon dollar pa traha bateria pa vehiculonan electrico

(AP) — Grupo Hyundai Motor y LG Energy Solution a anuncia diahuebs cu nan ta bay traha un planta di baterianan electrico di \$4.3 biyon como parti di planta nobo di asamblea di vehiculo electrico di Hyundai na sureste di Georgia.

E companianan ta bay parti e inversion, y produccion ta cuminsa na fin di 2025. CEO di Hyundai Motor Co., Jaehoon Chang, a bisa den un declaracion cu e planta di baterianan lo “cria un fundeshi fuerte pa lidera e transicion global pa vehiculonan electrico,” splicando cu e compania ta desea acelera esfuersonan pa produci vehiculonan electrica di Hyundai y Kia na Norte America.

“Grupo Hyundai Motor ta enfoca riba su esfuersonan di electrificacion pa sigura un posicion di liderazgo den e industria global di auto,” Chang a bisa.

E automobilista Koreano a bisa na 2022 cu ta bay inverti \$5.5 biyon pa asamblea vehiculonan electrico y baterianan na Ellabell, un tiki west di Savannah. E sitio ta plania di tin 8.100 empleado y ta plania pa cuminsa produccion di vehiculo na 2025.

Garrison Douglas, un vocero di gobernador Republicano Brian Kemp, a bisa cu e planta di baterianan cu ta crea espacio pa 3.000 trahado lo ta parti di e total di 8.100 traha-



donan y e inversion di \$4.3 biyon lo ta parti di e total di \$5.5 biyon cu a keda anuncia anteriormente.

E planta di Hyundai/LG ta plania pa por suministra baterianan pa 300.000 vehiculo electrico pa aña, cual ta e produccion inicial di e proyecto di e planta di asamblea di vehiculo. Hyundai a bisa cu e planta di Georgia por crece despues y traha 500.000 vehiculo pa aña.

“Esaki ta exactamente loke nos a pensa ora Georgia a gana e Hyundai Metaplant na mei di aña pasa, y e proyecto aki ta e ultimo paso importante den caminda di Georgia pa bira capital di vehiculo electrico di e nacion,” Kemp a bisa den un declaracion.

Ademas di e planta di asamblea y baterianan, proveedornan di partinan di auto a priminti pa inverti mas di \$2 biyon y contrata 4.800 persona den e region rondona di e

sitio di Hyundai.

E anoncianan ta parti di un careda di e tereno di vehiculo electrico y baterianan na Merca. Segun e Ley di Reduccion di Inflacion di e pais, vehiculonan electrico mester ser asamblea na Norte America, y un porcion specifico di nan partinan di bateria y mineral mester bini for di Norte America of un partner di comercio liber pa cualifica pa un credito fiscal VE di \$7.500 completo.

Actualmente, no tin vehiculo di Hyundai of Kima cu ta eligibel pa e credito fiscal aki, cu e excepcion di si ta huur nan. Hyundai a conta cu nan no kier exclui vehiculo cu ta wordo traha na otro pais, entre otro pasobra nan ta trahando fabricanan na Merca. Kemp a sostene e posicion aki, pero e senador Democratico Jon Ossoff ta bisa cu Hyundai mester warda te ora nan ta traha vehiculonan localmente, cu baterianan traha na Merca.

“Ora esakinan ta ser produci na Georgia, nan por cualifica pa e criticonan aki pa medio di incentivanan den IRA,” Ossoff a bisa na un conferencia di prensa online diahuebs mainta. “E incentivanan di manufactura aki ta atrae y acelera miyones di dollar den inversion den trabou y capacidad di produccion di energia avansa y vehiculo electrico aki na estado di Georgia.”

LG a bisa cu esaki lo ta su di shete planta di baterianan cu ta den operacion of bou di construccion na Merca, splicando cu nan ta concentra riba esfuersonan pa expande produccion den e pais, un ehempel di con incentivanan federal ta trece fabricantenan.

Esaki ta e di dos planta grandi di baterianan electrico pa cual Hyundai ta forma partnership pa traha na Georgia. Hyundai y SK On, un unidad di SK Group di Sur Korea, a anuncia den december cu nan lo inverti hunto \$4 biyon

te \$5 biyon pa traha un planta nobo na noordwest di Atlanta cu lo suministra baterianan electrico pa vehiculonan electrico di Hyundai y Kia cu ta ser asamblea na Merca. E planta aki, na Cartersville, ta plania pa cuminsa produccion na 2025 y lo tin 3.500 empleado despegla pa esaki.

Hyundai lo tin mester di baterianan pa mas cu solamente vehiculonan cu ta ser traha na Ellabell. E compania ya ta asamblea vehiculonan electrico na su planta na Montgomery, Alabama, y a anuncia na april cu nan lo cuminsa asamblea su SUV grandi electrico Kia EV9 na e planta di Kia na West Point, Georgia.

Participacion cu LG y SK tambe lo diversifica e base di proveedornan di Hyundai, dunando e automobilista mas cu un fabricante di baterianan for di cual nan por cumpira.

Pasobra e planta di baterianan ta parti di e compleho di Hyundai, Douglas a bisa cu no lo tin incentivanan adicional cu lo ser ofrece.

Estado di Georgia y gobiernonan local ya a priminti \$1.8 biyon den reduccion di belasting y otro incentivanan. Esaki ta e pakete di subsidio mas grandi cu un estado di Merca a yega di priminti na un planta di auto, segun Greg LeRoy, director di Good Jobs First, un grupo den duda cu subsidionan na companianan priva.

Scolnan cu a titula campeon durante fin di siman di Weganan Escolar 2023

Manera ta conoci Weganan Escolar 2023 a inicia diabierna, 26 di mei na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Despues di e apertura a tuma luga e prome wega oficial di Weganan Escolar 2023, unda cu e partido di futbol Categoria B Mucha Hombri di scol basico entre Scol Basico Washington y Pius X School a enfrenta otro. Pius X school a gana cu e score di 2-1.

Diasabra mainta, Weganan Escolar 2023 a continua cu e disciplina di Functional Fitness na Marinierskazerne Savaneta. Den Categoria Mucha Hombri 5, Colegio Nigel Matthew a keda na prome luga y na di dos luga Abraham de Veer School. Den Categoria Mucha Hombri 4, na prome luga a keda Colegio Nigel Matthew.

Den Categoria Mucha Muhe 4, na prome luga a keda Colegio Arubano y na di dos luga John Wesley College y den e Categoria di Mucha Muhe 5, Colegio Arubano a keda na prome luga.

Diasabra merdia a tuma luga e wega final di badminton di Weganan Escolar 2023 na Centro Deportivo Playa. Scol campeon den categoria A ta Colegio Sagrado Curason, sub campeon Scol Basico Washington y na di tres luga Mon Plaisir School.

Den Categoria B, Sagrado Curason a titula campeon, Scol Basico Washington sub campeon y na di tres luga Scol Primario Kudawecha. Pa lora ta trata Categoria



C, Colegio Arubano 2 a sali campeon, Colegio Arubano 1 a sali sub campeon y La Salle College na di tres luga.

Durante e dianan binidero lo tin mas competencia entre e scolnan preparatorio, scol basico y scol secundario. Minister di Enseñansa y De-

porte Endy Croes ta desea tur scol cu ta participando den e competencia di Weganan Escolar 2023 hopi exito y ta invita henter Pueblo di Aruba pa bin duna sosten na nos mucha- y hobennan den diferente disciplina durante e dos simannan di Weganan Escolar 2023.



Tiger Taekwondo cu entrega di certificado



Recientemente Tiger Taekwondo Academy a haci entrega di certificado na 4 atleta cu a pasa nan examen di faha preto Poom cu exito. Ta trata aki di e atletanan: Khaleesy Ridderstaat, Janoah Ridderstaat, Raimara Blanco y Payton Sibilo.

E examinado tawata Master Moises Dumfries. Importante di e certificado aki ta cu e ta di e Cas di Taekwondo di Korea ta entrega esaki. Maestronan Teo Rodriguez y Jason Ridderstaat di Tiger Taekwondo Academy ta felicita e atletanan cu e logro grandi aki den e deporte campeon di taekwondo.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

Aruba ta den pleno recuperacion

“E enfasis di Gobierno den e fase di recuperacion ta pa desaroya nos pais pa crea mas cupo di empleo”

Dialuna mainta siman pasa, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a cuminsa cu enfatisa cu Aruba ta den pleno recuperacion. Nos ta mirando cu e efectonan devastador di e pandemia ta kedando atras. Nos turismo ya caba a surpasa e nivel di prome cu e pandemia. Pa loke ta entradanan di turismo, aworaki nos ta na 118 % caba compara cu prome cu e pandemia. Nos economia ta creciendo. Pa aña 2023 a promira cu nos economia lo surpasa y lo ta na 101.1% di e situacion cu e tawata ta prome cu e pandemia y cu un

crecimiento economico cu a worde premira di 4.5% pa e aña aki y ta pendiente di e cifranan exacto di esaki cu dentro di poco lo wordo informa, pero sipor bisa cu nan ta bayendo miho di loke cu a wordo spera.

Cu e crecimiento economico tambe, por mira cu cuponan di trabou a wordo crea. Mas di 1500 mama y tata di famia a haya trabou. E cifra di desempleo prome cu pandemia tawata na 5.2%. Durante e pandemia, e cifra di desempleo a subi ta na 8.8% y esaki awo e ta na 6.5%. Nos por mira cu e cifra ta bahando di e percentahe cu e tawata prome cu e pandemia pero no a yega ainda na e nivel cu e tawata na 2019 indicando tambe cu

ainda tin trabou pa haci y tin plannan concreto pa logra pa mas hende haya trabou. E situacion social di nos pais ta dificil. Apesar di esaki, 24 cas social a worde entrega na 2022 y ta trahando 48 cas social mas pa wordo entrega prome cu fin di 2023.

Nos finanzas tambe ta bayendo den e bon direccion cu un surplus pero mas importante ta e proyeccionnan cu tin pa diferente aña tambe ta indica surplusnan. Gobierno a tuma e decision cu no solamente kier recupera pa bay bek na e nivel di prome cu e pandemia, pero recupera miho cu prome cu e pandemia, manera Prome Minister ta enfatisando, “Not only bounce back but bounce forward.” Den esaki, Gobierno ta trah-



ando a traves di e ‘Landspaketten’ riba diferente reforma. Un tema den e parti financiero cu semper a haya hopi atencion ta e tema di personal di Gobierno y aki tambe por mira cu ta trahando cu mas eficiencia y ta logra di hisa e eficiencia cu tin den e aparato gubernamental. Recientemente, a lansa riba e website di Departamento di Recurso Humano e ‘Land Aruba Academy’. Tur empleado publico por sigui diferente curso y trainingnan online gratis pa amplia nan conocimiento y por ta mas eficiente

y efectivo den nan trabou. Empleadonan por obtene certificadonan cu lo yuda nan tambe den nan carera den Gobierno.

“Despues cu Aruba a pasa den un crisis asina devastador, cu trabounan determina di cada un di nos, nos a drenta den e fase di recuperacion. E enfasis di Gobierno den e fase di recuperacion ta pa desaroya nos pais di tal forma pa haya e balance entre mantencion di naturalesa y medio ambiente y desaroyo pa crea mas cupo di empleo,” Prome Minister a expresa.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E realidad di e ceramento di John Wesley College

John Wesley College, un MAVO historico cu a haci un impacto grandi y positivo den sociedad

Recientemente nos por a wak Mike Eman hunto cu dos colega di partido sali pa cuestiona y supuestamente “salba” John Wesley College. Un cos cu mi a siña hopi lihe como politico nobo ta, cu e strategia di politica cu ta wordo uza pa e partido berde, no tin compromiso cu integridad ni e berdad. Manera nan ex-coleganan a divulga recientemente, AVP ta sali papia riba un tema sin splica con e asunto ta hinca berdaderamente den otro y sin prueba na man. AVP ta sali duna un informacion mita berdad, pero cu ta un mentira completo. Esaki ta un “practica comun” pa AVP. Ta p’esey ta keda importante pa keda brinda na pueblo e informacion corecto pa tur por compronde kico ta pasando.

CBS a informa gobierno cu tin un bahada grandi di e cantidad di mucha na Aruba. Personalmente mi ta kere cu John Wesley College (JWC) ta un scol historico y di hopi



bon reputacion, pero cu a cay victima na un factor cu CBS a bin ta alerta nos pueblo y gobierno riba dje caba pa basta aña. Den varios presentacion den Parlamento CBS a informa cu famianan no ta traha suficiente yiu pa yena nos scolnan na Aruba. Esaki ta e motibo principal pakico varios scol ta enfrentando retonan grandi pa keda habri. Gobierno por duna subsidio, sinembargo ora tin poco estudiante e scol no ta bira sostenibel mas. Adicionalmente, mester remarca cu basta mucha di San Nicolas ta bay scol pabao di brug. JWC no ta scol di Gobierno

pero di SPCOA. Prome cu mi a drenta politica tampoco mi no tabata sa con e diferente fundacionnan manera SKOA, SPCOA y otronan, y e maneho di DPS ta funciona. DPS ta e unico grupo di scolnan cu ta cay bao di gobierno directamente y unda gobierno por dicidi prijs di schoolgeld y interveni pa cualkier reto cu tin. Den e caso di SKOA y SPCOA por ehempel, esakinan ta stichtingnan cu ta maneha y dicidi tur cos pa nan mes. Aunke gobierno ta subsidia algun cos, esaki no ta significa cu gobierno por yega dicidi algo den e stichtingnan aki. Go-

bierno por sinta na mesa pa haya informacion y dialoga, sinembargo gobierno no tin e autoridad pa mete oficialmente ni huridicamente. Pe motibo aki gobierno no por intermedia den e caso di JWC, pasobra simplemente no tin suficiente alumno pa JWC y pasobra SPCOA a dicidi pa cera e scol. SPCOA lo habri klasnan extra pa acomoda alumnonan di JWC na Mon Plaisir Mavo si ta necesario.

Nochi di Informacion cu mayornan y cabesantenan di otro scolnan. Diaranson 19 di April JWC a organisa un reunion cu tur e mayornan di studiantenan pa informa cu e scol ta bay cera y e motibonan pakico esaki a sucede. Despues di a contesta preguntanan di mayornan, cabesantenan presente di Abraham de Veer, Filomena College y Mon Plaisir tabata presente cu formulario pa mayornan por a inscribi nan yiu inmediatamente na e scol di nan preferencia. JWC a bin ta baha den cantidad di alumno structuralmente;

2016-2017;	227	alumno,
2017-2018;	159	alumno,
2018-2019;	165	alumno,
2019-2020;	125	alumno,
2020-2021;	115	alumno, y
2022-2023;	64	alumno.

Nos por constata e ora cu JWC a bay atras cu 163 alumno!

Mike Eman kier uza JWC pa hunga un politica barata sensacionalista

Mi ta haya hopi tragico y baho cu Mike Eman awor ta bay cana den JWC hunga cu emocion di e muchanan. Uzando su “politica di decepcion comun,” pasobra Mike Eman sa bon cuant’or tin, pero kier uza e ocasion aki pa acusa gobierno di algo cu no ta den nan poder pa haci. Esaki ta e realidad comun di Mike Eman, cu no por salba ni su mesun negoshinan den pasado, ni su mesun partido actual, manda nos pais bancarota y awor kier uza e ocasion aki pa capitalisa politicamente sin tin un poco compasion di e studiantenan, mayornan y maestronan. Esaki ta e “bon comun” cu Mike Eman ta papia di dje?

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

No tin tempo pa babysit DIP



Pa hopi aña caba ciudadanonan di Aruba, inversionista y comerciantenan, no ta ricibiendo un bon servicio di nos Departamento di Infraestructura y Planning (DIP). Peticionnan ta pega pa mas cu 10 aña sin haya ni un contesta. Arubianonan mal sirbi y Parlamentario no ta haya contesta riba preguntanan haci na DIP,

esaki ta un falta di respet completo. Di e forma aki nos no por spera cu economia di Aruba lo desaroja. Ta di lamenta, paso tin hopi hende capaz ta trahando na e departamento aki.

Mi ta contento cu nos Minister di Infraestructura a duna oido na Parlamento, particularmente na mi peticion pa

e mete den DIP. E situacion no tabata aceptabel, minister a interveni y e director a haya un “toegangsontzegging”. Tin hende lo mira esaki como un logro, pero ami mes no ta cla pa celebra te ora cu Aruba cuminsa ricibi un servicio optimal di nos departamento di infraestructura.

Awo, DIP tin un director interino, Sra. Dirksen. Tin biaha un director interino ta djis wanta e departamento te ora haya un director fiho, esaki por funciona ora e departamento ta sano y ta canando bon. Den caso di DIP no ta aceptabel pa djis babysit e departamento mirando cu no ta cla ki dia lo tin un director fiho na pia di trabou. Aruba no por warda mas. Claro, Sra. Dirksen lo mester un chens pa organisa su mes den su funcion nobo. Pero, mas lihe posibel mi lo invita Sra. Dirk-

sen pa bin den Parlamento, hunto cu Minister di Infraestructura, pa duna un splicacion di su plan di maneho y con e ta bay drecha e servicio di su departamento.

Minister a indica cu e mes no ta firma pa tereno, esey e ta

laga den man di director di DIP, ya cu tin e miho bista riba e totalidad di peticion y e proceduranan.

Loke mi ta pidi nos Minister di Infraestructura ta pa percura cu DIP bin cu un maneho hopi lihe y riba ki termino ta bay fix tur e retrasonan cu tin.



Lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman:

Prome mester puntra “dicon” pa despues busca e “con”

Mas y mas nos sociedad ta worde confronta cu decisionnan cu nos ta experiencia como inhusto, incorrecto y penoso di Gabinete Wever Croes. Pueblo no por haya un alivio, pasobra supuestamente no tin “con” pa duna e alivio. Schoolnan manera John Wesley College ta worde cera, pasobra supuestamente no tin un “con” pa tene habri. Fondonan ta wordo kita di SABA, for di e cuido di nos grandinan, pasobra supuestamente no tin un “con” pa nan haya e fondonan cu nan mester. Awo ta tende di posibel ciere di Cas di Cuido na Palisiaweg y Ambiente Feliz pariba, pasobra supuestamente no tin un “con” pa sostene e fundacionnan. E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu ora e a anuncia cu mester bin un aumento substancial di e placa di pensioen pa nos pensionadonan, miembronan di Coalicion di Gabinete Wever Croes ta cla pa canta den koor ta “con” esaki lo por.



Prome mester analisa e dicon Mr. Mike Eman ta bisa cu e gobernantenan aki y esnan cu ta sostene nan a bolter e mundo riba su cabez ora cu ta trata algo pa pueblo. Nan no ta puntra nan mes por ehempel ta DICON un John Wesley College of un SABA mester di fondo. Nan promer reaccion ta “cu no por”. Nan ta analisa mecanicamente, tecnocraticamente, burocraticamente sin envolvi vision, necesidad y responsabilidad. Asina nan ta yega na bisa nos pueblo cu no tin

“con” pa haci esaki of esey. Asina nan ta yega na e decisionnan totalmente desconecta for di realidad, abstrahi di necesidad y completamente for di sla. Eman ta bisa cu ora cu e a goberna tabata wak prome kico e necesidad di pueblo ta. DICON mester duna un alivio, dicon mester aumenta bijstand, dicon mester introduci un schoolkinderentoeslag, dicon mester introduci un pensioen general, dicon mester drecha y renova, schoolnan, bari-onan, monumentonan y cen-

tronan di ciudad. Ora cu bo haci e analysis nan aki y mira e urgencia, sinti berdaderamente e dolor y nececidad, bo ta haci bo tarea pa haya e “con” pa haci. E gobierno aki no ta interesa den e hende, den nececidad, den e dolor, den e vision, pero ta gara tene na un “con” pa rechasa necesidadnan di pueblo y Aruba. Pero ta bisto si cu ora di yuda “friends & family” ta haya CON pa haci hopi liher. E ora no falta creatividad y tampoco sentimiento pa yuda tata, ruman, primo of swa.

Mientrastanto a ranca mas di 1.2 miljard florin for di pueblo cu aumento di BBO y otro medidanan. E ora si no ta puntra ta “con” pueblo por paga pa esaki. Ta ora cu ta trata di pueblo si ta mira cu no tin voluntad pa yega na e “con”. E contesta ta simpel. “Cuminsa habri boso wowo, boso consenshi y curason y mira e “dicon” anto pordice lo por haya e caminda “con” pa yuda nos Pueblo y Pais, e lider di oposicion mr. Mike Eman a termina bisando.

Ignite Your Feminine Power- charla virtual pa hende muhe

Riba diamars 30 di mei venidero di 2or pa 6or lo tuma lugar e cumbre virtual (virtual summit) 'Ignite Your Feminine Power'. E evento aki ta diseña pa e hende muhe cu ta considera su mes un high-achiever y ta cla pa trece cambio den su bida personal y profesional pa asina experiencia bida na un forma mas trankil y placentero.



E idea pa e evento virtual aki a nace despues cu life coaches Kristel Browne y Ana Maria Tromp a reuni algun biaha pa un koffie date y a bin na e conclusion cu e manera con mayoria hende muhe ta bibando nan bida no ta uno cu ta sirbiendo nan. Influencianan social, cultural y experiencia di bida ta haci cu hende muhenan mayoria bes ta sinti presion pa mes-ter por haci tur cos, ta tur cos, y pa profila nan mes na un cierto manera. Ta wordo spera di e hende muhe cu e ta exitoso den tur aspecto y cada area di su bida, esta den su carera, como mama,

como pareha, amiga etcetera. Stress, ansiedad y burn-out ta algun di e sintomanan cu e hende muhe cu ta considera su mes un high-achiever y cu ta haciendo su best pa balansa tur cos, lo por experiencia a consecuencia. Esaki por tin efectonan negativo ariba su salud y calidad di bida. Durante e virtual summit 'Ignite Your Feminine Power', 5 orador di Aruba den persona di Kristel Browne, Ana Maria Tromp, Dina Alexander, Derin Kucuk y Carina Wever, lo splica con conectando cu e energia femenino interno por trece cambio positivo

den e bida di e hende muhe. Cada orador lo papia desde nan area di experticio compartiendo nan conocimiento y experiencia personal riba temanan manera energia interno femenino y masculino, mindfulness, sexualidad, sensualidad, intimididad, body work y hopi mas. Participantenan lo haya tips sumamente valioso y un plan practico cu ta sirbi como guia pa cuminsa cambia nan bida. E charlanan lo tuma lugar live di 2or di merdia pa 6or di atardi, pero pa esnan cu no logra sigui full e evento live virtualmente lo tin un

'replay' disponibel, pues por wak e grabacion back na cu-alkier momento.

E meta di e virtual summit aki ta pa conscientisa y educa, pa demostra y comparti cu e hende muhe cu ta considera su mes un high-achiever cu ta posibel pa biba bida na un manera cu lo sirbi'e miho,

door di scucha su curpa y conecta cu su fisiologia, su necesidadnan, deseonan, balornan y tur locual cu ta trece placer y paz mental na dje.

Pa mas informacion y/of registracion por bishita e pagina di Facebook: Ignite Your Feminine Power.

CAS PRINCESA ARUBA a habri inscripcion








































Cas Princesa Aruba ta e fundacion cu ta organisa e 3 certamennan cu ta combina educacion y beyesa cu otro.

Pa e aña aki, tur mucha y pre-teens cu ta entre e edadnan 5 pa 15 aña por inscribi pa ta parti di e competencianan di Princess Beauty-, Little Beauty- y Pre-teen Beauty 2023. E certamen final ta den november.

Durante e temporada, e participantenan lo tin un programa educativo basa riba Aruba su cultura y tambe tayernan riba cuida personal y beyesa general.

Por tuma contacto cu fundacion Cas Princesa Aruba via e paginan di Facebook of Instagram. Tambe por yama 7399449.

Resultado Sorteo 27 y 28 mei, 2023																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
<table><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>7713</td><td>4130</td><td>6828</td><td>2865</td></tr><tr><td>1178</td><td>4152</td><td>SUPER5</td><td>2776</td></tr><tr><td>6591</td><td>5944</td><td>-</td><td>2732</td></tr></table>		DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	7713	4130	6828	2865	1178	4152	SUPER5	2776	6591	5944	-	2732	<table><tr><th colspan="4">DIADOMINGO</th></tr><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>4213</td><td>2452</td><td>1817</td><td>2517</td></tr><tr><td>3288</td><td>6705</td><td>SUPER5</td><td>9203</td></tr><tr><td>2594</td><td>1877</td><td>88967</td><td>8849</td></tr></table>		DIADOMINGO				DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	4213	2452	1817	2517	3288	6705	SUPER5	9203	2594	1877	88967	8849																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
7713	4130	6828	2865																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1178	4152	SUPER5	2776																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
6591	5944	-	2732																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
DIADOMINGO																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
4213	2452	1817	2517																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
3288	6705	SUPER5	9203																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
2594	1877	88967	8849																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
<table><tr><th colspan="2">MERDIA</th></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 3923</td></tr><tr><td>3975</td><td></td></tr><tr><td>0028</td><td></td></tr><tr><td>1296</td><td></td></tr><tr><td></td><td>x2</td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 3923</td></tr><tr><td>2992</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 1979</td></tr><tr><td>2974</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 3923</td></tr><tr><td>0034</td><td></td></tr><tr><td>Sagitario</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 797</td></tr><tr><td>225</td><td></td></tr><tr><td></td><td>X2</td></tr></table>		MERDIA			Sorteo # 3923	3975		0028		1296			x2		Sorteo # 3923	2992			Sorteo # 1979	2974			Sorteo # 3923	0034		Sagitario			Sorteo # 797	225			X2	<table><tr><th colspan="2">ANOCHI</th></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 2392</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Joker 31 Letter J</td></tr><tr><td>0 x Match 4+</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>10 x Match 4</td><td>150.000,-</td></tr><tr><td>176 x Afl. 12,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 6129</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>8 x Match 4</td><td>61.000,-</td></tr><tr><td>161 x Afl. 8,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 1559</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>1 x match 4</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>5 x Afl. 500,00</td><td>250.000,-</td></tr><tr><td>61 x Afl. 50,00</td><td></td></tr><tr><td>83 x Afl. 15,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Afl. 350.000,-</td></tr><tr><td></td><td>Sorteo #</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>		ANOCHI			Sorteo # 2392	0 x Jackpot	Joker 31 Letter J	0 x Match 4+	Proximo Jackpot	10 x Match 4	150.000,-	176 x Afl. 12,00			Sorteo # 6129	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	8 x Match 4	61.000,-	161 x Afl. 8,00			Sorteo # 1559	0 x Jackpot	Mega Ball	1 x match 4	Proximo Jackpot	5 x Afl. 500,00	250.000,-	61 x Afl. 50,00		83 x Afl. 15,00			Afl. 350.000,-		Sorteo #																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
MERDIA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Sorteo # 3923																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3975																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
0028																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1296																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	x2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	Sorteo # 3923																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
2992																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Sorteo # 1979																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
2974																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Sorteo # 3923																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
0034																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Sagitario																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Sorteo # 797																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
225																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	X2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
ANOCHI																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Sorteo # 2392																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
0 x Jackpot	Joker 31 Letter J																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
0 x Match 4+	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
10 x Match 4	150.000,-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
176 x Afl. 12,00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Sorteo # 6129																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
0 x Jackpot	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
8 x Match 4	61.000,-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
161 x Afl. 8,00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Sorteo # 1559																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
0 x Jackpot	Mega Ball																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
1 x match 4	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5 x Afl. 500,00	250.000,-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
61 x Afl. 50,00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
83 x Afl. 15,00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	Afl. 350.000,-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	Sorteo #																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														



Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
 Chopper FI.25.00
 3 Channel Intercom nobo FI.25
 Telephone (no Setar) FI.25
 Screenprotectfilm Snsung
 Gal Tap 2
 Antglare (3pck) FI.5.00
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, airco y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Combo di regalo pa
 tur ocasion:
 Mugs, kerki di biña, tablashi cu
 leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR
 Se alquila habitacion con todo
 incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabouw di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa haci
 reparacion di porta, ventana y
 hopi mas. Arubiano Balente
 Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

TA BUSCA
 Carlitos Sport Beach Bar
 Ta Busca
 Cook Helper, Barista, Bar Back
 Por yama na
Tel. 586 4640 / 592 2065

FOR RENT
 Bunita cas na Gold Coast
 3 camber 2 1/2 baño, sala,
 comedor, cucina y patio. Pa
 mas informashon por
 whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
 Un camber cu tur cos inclui na
 Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuido di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010
F A D A
 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O
 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Contra
Violencia Relacional
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo
Aruba
 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos
Muchanan
 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa
Hubentud
 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138
Koningin Wilhelmina
Fonds
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999
Rode Kruis Aruba
 Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.
 com

Stichting Fundacion
Guia Mi
 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A
 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda
Oranjestad: **San Nicolas:**
 Eagle Centro Medico-
 Tel. 587 9011 Tel. 584 5494
EMERGENCIA **911**

POLIS
Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line
11141
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-**
4000
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA
Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD
Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA
Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.
 Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
 Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cerca Dios mi ta na paz
Manera un yiu cerca su mama
Salmo 131

Cu profundo tristesa na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayese cristianamente nos yiu, ruman , tata, omo, primo y welo stima



Lorenzo Roberto Clement

Mihor conocí como Renzo
*21 augustus 1967 - †12 mei 2023

Na number di su:

Mayornan:
Robert (Ronny) y Mathilda (Dela) Clement

Yiunan: Kimberley
 Priscilla
 Jennifer
 Kaylee

Nietonan: Yairo
 Ocean

Ruman:
Robert (Eric) Clement y Sherrylou (Sherry) Maduro

Sobrinonan:
Jerrick Clement y yiu Jaydrick Clement
Ericson Clement

Omo y tantanan:
Angela y Eddie Clement
Leo y Maria (Mely) Lampe
Filomena Meulens y familia
Thelma Rock y familia
Norma Clement y familia
Grace Clement y Familia
Veronica Clement y familia
Roland Clement y Elvira Clement y familia
Marcelo Clement y Familia
Daniel Clement

Primo y primanan y demás familia: Clement, Lampe, Maduro, Meulens, Rock, Aartsen, Janssen, Bockhoudt y conocirnan.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto stima cual lo tuma lugar diaranzon 31 mei 2023 di 9 am -11 am na Aurora funaral Home.

Despues lo hiba shinishi di nos defunto stima pa santa Catholico na Paradera.

Nos ta lamenta cu después di ceremonia di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa pa den e momento nan di tristesa aki si nos por a lubida di menciona algun familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardado, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone’mi sosega. E ta hiba’mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu tur locual el a significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos casa, tata, opa, omo y ruman stima:



Eduardo Tromp

Miho conoci como “Eddy” of “Edchi”
na edad di 80 aña
*06 Augustus 1942 - †24 Mei 2023
Miembro den Ordo di Oranje-Nassau

Na number di su:
Esposa: Fortunata Tromp-Figaroa

Yiunan:
Jamil y Vanessa Tromp-Guzmán
Edward y Lisette Tromp-Thijssen
Celina y Gino Croes-Tromp
Elaine y Mariska Tromp-Kniest

Manera yiu:
Gilbert (Ibi) Albertus

Nietonan:
Ian, Samuel y Sebastian Tromp
Christy, Aaron †, Aiden, Annemarie y Kiara Tromp
Joceline, Alina y Jean-Luc Croes

Manera nieta:
Dyandra Albertus

Rumannan:
Dominico y Yvonne Tromp-Frans y yiunan
Alberta Tromp
Martin Tromp
Miguel y Ada Tromp-Adamus y yiu
Bernadetta Tromp y yiunan
Y demas rumannan den feliz memoria.

Swa y cuñanan:
Jose Figaroa
Lourdes Figaroa y Angel Barros
Luis y Filomena Figaroa

Consuegronan:
Rubén y Norma Guzmán-Grijalva
Edwin y Charlotte Thijssen-Pereira
Jean Lacle
Gerard y Baukje Kniest-Jansen

Ihanan:
Gilbert (Ibi) Albertus
Rachelle Tromp

Sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan, bisñanan y demas familia: Tromp, Figaroa, Semeleer, Guzmán, Thijssen, Lacle, Croes, Kniest, Albertus, Frans, Lopez, Adamus, Martinus, Britten, Brete, Koolman, Quandus, Gonzalez, Farro, Frank, Roza, van Poppel.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma luga diamars 30 mei 2023 na Aurora Funeral Home di 9’or di mainta pa 12’or di merdia, sigui pa Santana Catolico na Noord.

En bes di manda flor of krans lo aprecia un donacion pa Stichting H.O.P.E. Lo tin un box disponibel na Aurora Funeral Home.
Familia ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un familia of conoci.

Disculpa nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas ni prome ni despues di entierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos casa, mama, wela, bisawela, ruman y amiga:



Sra. Teófila H. D. Croes-Croes

Cariñosamente yama “Eta of Mamai”
Ex propietario di Eta’s Grocery y Angochi Grocery
*08-01-1938 - †22-05-2023

Mayornan:
†Antonio Croes
†Catharina Croes
Na number di su:
Esposo: Egidio “Ildo” Croes
Yiunan:
Everett “Betty” – Ingrid Croes-Kelly & familia, Mirian Croes & familia, Mayra – Carl “Kenneth” Orman-Croes & familia, Randolph “Randy” – Ruthling “Ruth” Croes-Geerman & familia
Nieto- y nietanan:
Evertson – Taiza Croes-Wever (Hulanda), Cresci-Anne Croes (Hulanda), Shandeesh Croes – Arjay Thijssen (Hulanda), Lorraine – Nelson Molina-Croes & familia, Saul Croes – Carolina Willems & familia, Carlmaykel Orman (Hulanda), Mariahcarly Orman, Randrick Croes (Hulanda), Jean-Pierre – Lizzy Croes-Aguilar (USA)
Mescos cu Nietanan:
Belén Claessens
Brislyn Vrolijk
Bisanieto - y bisanietanan:
Amira Molina
Eliza y Elias Croes
Mescos cu yiu:
Maria (Maaïke)-Frenky Herms-Ridderstap & familia
Juan (Juancho) – Aisha Ridderstap-Anthony & familia
Alfonso (Onno) – Zulayma Ridderstap-Croes & familia
Yerno: Raul Croes
Rumannan:
†Fabiano (Betty) - †Hilda Croes-Lopez & familia, Teofila (Henita) Wessels-Croes & familia, Andresito (Dichi) – Mariana Croes-van Dijk & familia, Mercedes (Selly) Croes & familia (Hulanda), Remigia (Baby) – Enrique (Jo) Bello-Croes & familia, Lermiet (Jem) – Diana Croes – Krebbeks & familia, †Angelio (Angel) – Rosa Croes-Kelly & familia, Marciano (Mai) Croes- Irma Renfrum & familia, Vincent (Nino) – Lena Croes-Curiel & familia, Mirto Croes – Yvonne Maduro & familia, Karin Croes & familia (Hulanda), Marcolino (Lindo) Croes
Ayudantenan:
Simona Lacle, Olivia Carrasquero,
Maidelis (May) Gomez, Emila Velnois
Cuñanan:
†Aida -†Romulo Croes & familia, †Elsa – †Juan Winterdaal-Croes & familia, †Isidora (Doortje) Tjon Sie Fat-Croes & familia, †Maria (Anna) – †Henry Acosta-Croes & familia, †Odulio (Dufie) – Felesita (Sita) Croes & familia, †Juan (Bebe) – Ilogia Croes-de Mei & familia, Juan (Essy) - Aurora (Lola) Croes-Tromp & familia, †Bertha Britten & familia, Teresita (Sita) Geerman, †Martha Croes Thijssen, Marjorie Gamarra
Suegro & Suegranan:
Bernardo - Farina Croes- Croes
Theodoor - † Haidia Orman-Blom
†Alejandro - † Maria Geerman-Britten
†Eduardo - † Crescensia Kelly-Tromp
Ihanan, Sobrino- & sobrinanan y conocirnan.
Amigo- & amiganan di cas:
Olivia Benshop
Mena Alders
Rosly - Roly Werleman-Croes
Hubert – Mariana Croes
Farina – Bernardo Croes
Mai – Dora Maduro
Demas familia: Croes, Orman, Kelly, Geerman, Wever, Molina, Willems, Aguilar, Lopez, Flanegin, van Dijk, Krebbeks, Curiel, Bello, Winterdaal, Tjon Sie Fat, Roos, Maduro, Acosta

Condolencia lo tuma lugar diabierna 26 mei 2023 di 7’or pa 9’or di anochi na cas Sta Cruz 360-A
Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 29 mei 2023 di 12’or pa 3:30 di atardi na cas Sta Cruz 360-A, despues lo sali pa bai Misa Inmaculada Concepcion pa un respons.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristesa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Ta participa fayecimento di:



Isidoro Marcelino Quandt
Cariñosamente yama “Hory”
*02-January 1956 - † 25 Mei 2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Violeta F. Laclé-Lampe
Cariñosamente yama “Leta of Tanta Leta”
*02-05-1942 - † 25-05-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Erdogan ta gana otro termino como presidente di Turkia



(AP) — **Presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan a gana reeleccion ayera, extendiendo su gobernacion cada bes mas autoritario den un di tres decada mientras e pais ta sufri cu inflacion halto y e consecuencianan di un temblor cu a caba cu ciudadnan completo.**

Un di tres termino ta duna Erdogan, un populista polarizador, un man mas fuerte ainda domestica- y internacionalmente, y e resultadonan di e eleccion ta bay tin implicacion mas leu cu e capital Ankara. Turkia ta den

frontera entre Europa y Asia y tin un rol clave den NATO.

Cu mas di 99 porciento di caha di voto habri, resultadonan no-oficial di agencianan noticiero a muestra Erdogan cu 52% di e voto, compara cu 48% pa su retador, Kemal Kilicdaroglu. Cabeante di hunta electoral Turco a confirma e victoria, bisando cu hasta despues di tene voto faltando na cuenta, e resultado ta otro termino pa Erdogan.

Den dos discurso, un na Istanbul y un na Ankara, Erdogan a gradici e nacion pa confie cu e

presidencia pa cinco aña mas. El a bisa cu e divisionnan di e eleccion awo a caba, pero el a continua criticando su oponente como tambe e ex-co-lider di partido pro-Kurdo, kende ta den prison pa añas pa motibo di supuesto lasonan cu terrorismo. “E unico ganador awe ta Turkia,” el a bisa dilanti cienmiles di persona reuni pafo di palacio presidencial an Ankara, primintiendo pa traha duro pa e segundo siglo di Turkia, cual e ta yama “siglo Turco.” E pais ta marca su centenario e aña aki.

Oponentenan di Modi ta boicotia apertura di Parlamento Indio nobo



(AP) — **Partidonan mayor den oposicion na India a ayera a boicotia e inauguracion di un edificio nobo di Parlamento oficia pa prome minister Narendra Modi den un muestra inusual di union contra su partido nacionalista Hindu den gobierno, cual a goberna pa nueve aña y ta buscando un di tres termino den eleccion proximo aña.**

Modi a inaugura e parlamento nobo den capital di New Delhi door di ofrece oracion mientras pastooran Hindu a canta himnonan religioso. Partidonan

di oposicion a critica e evento bisando cu Modi a laga un banda presidente Droupadi Murmu, kende tin podernan solamente ceremonial pero ta hefe di estado y e autoridad constitucional di mas halto.

Tiki despues di e inauguracion, un Modi sonriente a drenta parlamento entre aplauso di legisladoran di su partido. El a duna un discurso di casi 40 minuut den cual a elogia democracia parlamentario di India y a bisa cu e pais a laga atras su pasado colonial, refiriendo na e edificio bieu di Parlamento cual a keda

construi pa Britaniconan tempo cu nan tabata goberna India.

Al menos 19 partido di oposicion a keda ausente di e evento, cual a coincide cu aniversario di nacemento di un ideologo nacionalista Hindu. Den un declaracion diaranson, partidonan den oposicion a bisa cu e decision di Modi pa inaugura e edificio tabata “un insulto grave” pa democracia di India pasobra gobierno a “descualifica, suspende y silencia” legisladoran di oposicion mientras ta pasa “legislacion controversial” cu tiki debate.

Erór den sistema afectando gate electrónico ta pone biaheronan warda pa oranan largo

(AP) — Biaheronan yegando Reino Uni a enfrenta retrasonan largo riba diasabra despues cu un problema técnico a cera border gate electrónico na aeropuertonan rond di e pais pa mayor parti di e dia, forsendo tur hende pa haci chequeo manual di nan paspoort riba loke tabata spera di ta un di e weekend di biahe mas druk di e aña.

E agencia gubernamental responsable pa inmigración y frontera, Home Office, a bisa 6pm ora di London cu tur e gate electrónico tabata trahando di nobo. No a duna ningun detaye riba kico a causa e problema.

“Despues di un fayó técnico den sistema di border cu a afecta yegada di e-Gate den Reino Uni, nos por confirma cu tur e-Gate awo ta operando normal,” Home Office a bisa. “Nos ta gradici e biaheronan cu tabata impacta pa nan pasenshi y e personal pa nan trabao den resolve e problema.”



Anteriormente, operadornan di aeropuerto a pidi pasenshi y disculpa pa e retraso, mientras biaheronan frustra a subi rednan social pa post potret di rijnan largo na aeropuertonan incluyendo Manchester den nort di Inglatera

y London Heathrow, e aeropuerto mas druk di Europa. Ta spera cu biahe ta bay ta particularmente druk durante proximo dianan mientras un weekend di tres dia ta coincidi cu e comienso di un siman di vakantie pa mayoria

di scol na Reino Uni.

E problemanan, cu a cuminsa diabierna nochi, ta yega mientras aeropuerto, aerolínea y operadornan di ferry Británico ta purba reconstrui bon boluntad cu publico

despues cu un serie di fayó a causa caos den biahe ultimo berano na momento cu biahe a reanuda despues di pandemia di coronavirus.

Gate electrónico pa control di paspoort ta bareranan automatico di autoservicio designa pa agilisa e proceso di documentonan di biahe. Usando tecnología di reconocimiento di cara, e sistema ta verifica identidad di e biahero cu e datonan warda den e chip di nan paspoort.

Actualmente tin 270 gate asina na 15 puerto aereo y di trein na Reino Uni, segun Home Office. Nan ta habri pa tur persona mayor di 12 aña di edad cu tin un paspoort di Reino Uni, cualkier pais miembro di Union Europeo, Australia, Canada, Iceland, Hapon, Liechtenstein, New Zealand, Noruega, Singapore, Sur Korea, Suiza y Merca. Alrededor di 86 porciento di hende cu ta yega Reino Uni cada aña ta eligible pa usa e gate electrónico, segun Home Office.

Sur Koreano aresta pa habri porta di emergencia di avion, enfrentando 10 aña di prison

(AP) — Un homber kende a habri un porta di emergencia durante un vuelo na Sur Korea a keda aresta formalmente ayera y ta enfrente hasta 10 aña di prison pa un cargo di viola ley di seguridad di aviación, oficialnan a bisa.

Durante interrogación preliminar, e homber di 33 aña a bisa investigadornan cu el a sinti su mes sofoca y a purba di sali for di e avion rapidamente, segun polis.

Diesdos persona a resulta levemente herida riba diabierna despues cu el a habri e porta di e Airbus A321-200 di Asiana Airlines, causando cu aire a drenta e cabina spantando e pasaheronan. Algun a testigua cu nan a sufri dolor severo di horea y a mira otro nan grita y yora. Un video comparti riba rednan social ta muestra con cabey di e pasaheronan tabata bula pa e aire cu a drenta e cabina.

Normalmente, no por habri porta di emergencia durante un vuelo pa motibo di e diferencia den presión di aire paden y pafo di e avion. Pero



durante e incidente diabierna, e homber a logra habri e porta probablemente pasobra e avion tabata bulando na un altura abao mientras tabata prepara pa aterisa y no tabatin hopi diferencia den presión, segun oficialnan di Asiana Airlines.

Ministerio di Transporte a bisa cu e avion tabata na 213 meter di altura na momento cu e homber a habri e porta. E avion tabata preparando pa aterisa na Daegu despues di un vuelo di un ora for di e isla

di Jeju cu 200 hende abordo. Nan tabata inclui atletanan adolescente na caminda pa un competencia di track and field, segun Asiana Airlines.

Diadomingo, un corte di distrito na Daegu a aproba un orden pa formalmente aresta e homber. Polis anteriormente a busca e orden di aresto citando e gravedad di e crimen y e posibilidad cu e homber por huy, segun polis di Daegu.

“Mi tabata kier baha for di

e avion pronto,” segun e homber, kende su cara tabata tapa pa un hoodie preto, pechi y mask, a bisa reporteronan na e corte prome cu su audiencia pa su orden di aresto. “Mi ta hopi sorry cu e muchanan,” el a bisa probablemente refiriendo na e atletanan adolescente.

Polis di Daegu a bisa cu nan tin hasta 20 dia pa investiga e homber prome cu determina si ta mand’e na fiscalnan pa un posible enhuiciamiento. Si e keda condena, e ta en-

frente un sentencia maximo di 10 aña di prison pa viola e ley di seguridad di aviación cu ta prohibi pasaheronan di usa porta di entrada, salida di emergencia y otro ekipo abordo, segun Ministerio di Transporte.

Polis di Daegu a bisa cu e homber, di fam Lee, a bisa nan cu e tabatin stress despues di recientemente perde su trabao y cu e kier a sali di e avion rapidamente pasobra e tabata sinti su mes sofoca tiki prome cu aterisahe.

E hendenan cu a keda transporta pa hospital a ricibi tratamiento principalmente pa problemanan menor manera dificultad pa hala rosea.

Asiana Airlines a bisa den un declaración cu cuminsando ayera, a stop benta di asiento riba salida di emergencia riba su avionnan A321-200 di 174 asiento, y e A321-200s di 195 asiento como un precaucion pa seguridad. Lee tabata sinta cerca di e salida di emergencia, oficialnan di e aerolínea a bisa.